

Seite 5 - 8: 45 Jahre China-Restaurant Chau in Eutin

Seite 11: Bürger an Kunst in der Stadtbucht

Seite 21: Kunstkreis-Vernissage im Kunstraum 36



der reporter

Nach Vandalismus: Ahrensböck pflanzt neu



Eine Lücke nah dem Ahrensböcker Rathaus wurde jüngst geschlossen: Nachdem drei von neugepflanzten Linden Ende des vergangenen Jahres mutwilliger Zerstörung zum Opfer gefallen waren, setzten Kiwanis und Gemeinde jetzt drei neue Bäume nach. Lesen Sie mehr darüber auf Seite 3.

Foto: Rambow

Eutiner Kulturbund: Die Diskussion dauert an – lesen Sie auf Seite 10.

LBS IMMOBILIEN
Unverbindliche Immobilienbewertung



Ihr Immobilienkaufmann:
Dipl.-Ing. Johannes Hansen
Mitglied im Gutachterausschuss
Tel. 0 45 21 - 7 36 92
Wir vermitteln Zufriedenheit.

Jetzt ist die Zeit zum Vertikutieren!
Exklusiv im Fachhandel:
WB 384 RC AL



Messersystem: 22 Pendelmesser
Fangsackvolumen: 40 Liter
Wellenlager: Abschmierbar
Räder: Alu gummibereift
Motor: Loncin G 200 F
Arbeitsbreite: 38 cm
Gehäuse: Stahl
Gewicht: 46 kg

UVP 899 €

MOTORGERÄTE GmbH
Ahrensböck

Dieksbarge 3, direkt an der B432
23623 Ahrensböck
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59
www.motorgeraete-ahrensboeck

Verlegung von Fußböden aller Art
Asbestsanierung BT33.17 Verfahren

Firma Ringleben

Tim Ringleben
Mobil: 0162 - 2574451
E-Mail: info@firma-ringleben.de
firma-ringleben.de

Schlossgarten: Himmelfahrt geschlossen

Eutin (t). Vandalismus vorbeugen und Vatertagsgruppen fernhalten: An Christi Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai – bleibt der Eutiner Schlossgarten, einschließlich des Küchengartens, geschlossen. Für interessierte Besucher aber hat das Schlossmuseum wie gewohnt von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Öffentliche Führungen durch die Beletage werden um 11, 13 und 15 Uhr angeboten.

colorful life!
EYEMAX.INFO

Dr. PISTOR

Meisterbetrieb **Augenoptik**

Eutin Königstr. 4 Tel. 3031



Himmelfahrt am Labyrinth in Neversfelde

Neversfelde (t). Die Kirchenregion Holsteinische Schweiz lädt am Himmelfahrtstag, Donnerstag, 9. Mai ein, den Himmelfahrtstag gemeinsam zu feiern. Der Gottesdienst am Labyrinth in Neversfelde unter dem Motto „Himmelwärts“ beginnt um 11 Uhr. In diesem Gottesdienst, zu dem alle Generationen willkommen sind, wird auch eine Taufe gefeiert. Die Kirchengemeinden Eutin, Malente und Neukirchen laden ein, an diesem Morgen gemein-

sam zum Gottesdienstort zu pilgern. In Malente geht es um 8.30 Uhr zu Fuß von der Kirche los, in Neukirchen startet eine Gruppe um 9 Uhr, ebenfalls zu Fuß. Von der St. Michaeliskirche geht es um 9.30 Uhr gemeinsam mit dem Fahrrad los. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es verschiedene Spielangebote für Kinder (und Erwachsene, die Spaß daran haben). Außerdem besteht die Möglichkeit, bei einem Picknick zu verweilen und miteinander ins Gespräch zu



kommen. Kaffee, Saft und etwas Kuchen kommt von der Kirche, weitere Verpflegung ist mitzubringen.

Weitere Informationen gibt es in den beteiligten Kirchengemeinden Bosau, Eutin, Malente und Neukirchen.

Klönnschnack-Frühstück im „Kiek in“

Kasseedorf (t). Der Sozialverband Schönwalde-Kasseedorf lädt am Sonnabend, 11. Mai, zum monatlichem Klönnschnack-Frühstück ins „Kiek in“, Am Dorfplatz 9, nach Kasseedorf ein. Interessierte Teilnehmer treffen sich dort um 9.30 Uhr. Der Selbst-

kostenpreis beträgt 4 Euro. Die Veranstalter möchten mit ihren Gästen bei heißem Kaffee und leckeren Brötchen eine schöne Zeit verbringen. Um Anmeldung unter Telefon 04528-9134155 wird gebeten, aber auch Kurzsenschiene sind herzlich willkommen.

In der VHS Süsel wird weiter getanzt

Süsel (t). Für einige neue Kurse der Volkshochschule (VHS) Süsel gibt es noch freie Plätze. So startet am Montag, 13. Mai, um 18.15 Uhr ein sechsteilige „Hip Hop“-Kurs für Kinder und Jugendliche ab zwölf Jahren. Für Teilnehmende ab sechs Jahren beginnt am 16. Mai um 16.30 Uhr ein Kurs, der an Sechs Terminen in der OGS Süsel stattfindet. Und Daniel Magdanz bietet ab dem 27. Mai weiterhin Linedance an, los

geht es um 16.45 Uhr in der OGS Süsel. Für die kleinen kreativen Köpfe hat die VHS „Modellieren mit Ton“ im Angebot. Für Kids ab sechs Jahren startet der Kurs am Dienstag, 4. Juni, um 15.30 Uhr in der Grundschule Süsel. Anmeldungen für alle Angebote nimmt die VHS Süsel per E-Mail an verwaltung@vhs-suesel.de oder telefonisch unter 04521-793118. Weitere Infos online auf www.vhs-suesel.de.

Wer will Schiedsperson werden?

Süsel (t). Die Gemeinde Süsel sucht zum Ende des Jahres 2024 für das Schiedsamt eine/n

Schiedsfrau/Schiedsmann. Die Wahlzeit beträgt fünf Jahre. Interessierte Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Süsel, die den Anforderungen nach § 2 Schiedsordnung für das Land Schleswig-Holstein entsprechen, unter anderem das 30. Lebensjahr vollendet haben, nicht unter Betreuung stehen und die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzen, können sich bis Freitag, 17.05.2024, um das Amt bewerben. Die Wahl erfolgt durch die Gemeindevertretung der Gemeinde Süsel. Wer sich für dieses Amt interessiert, wendet sich für weitere Auskünfte an Sabrina Hilpert, Fachdienst Öffentliche Sicherheit, Albert-Mahlstedt-Straße 13, 23701 Eutin, Telefon: 04521 793-209 oder E-Mail: s.hilpert@eutin.de, gern zur Verfügung

Tagesfahrt zurück in die Kindheit

Eutin (t). Am Dienstag, 18. Juni, besucht der SoVD Ortsverband Eutin das Kindheitsmuseum in Schönberg. Die Anmeldung zu dieser Fahrt ist am Freitag,

10. Mai, wie üblich in der Zeit von 15 bis 17 Uhr unter Telefon 04521-4016276 oder zur selben Zeit unter der E-Mail ov.eutin@sovd-sh.de möglich.

Versammlung der Landsmannschaft

Eutin (t). Die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen in Eutin lädt zu ihrer nächsten Monatsversammlung ein. Das Treffen findet am Montag, 13. Mai,

um 15 Uhr im Eutiner Brauhaus am Markt 11 statt. Teilnehmer werden gebeten, sich bis zum 9. Mai unter Telefon 04521-71878 anzumelden.

„Stadt in Angst“ im Binchen

Eutin (t). Der Kulturbund Eutin startet im Mai eine neue Filmreihe. Diesmal ist sie „guten alten, weißen Männern“ gewidmet – darunter James Stewart und Harrison Ford. Der erste Spielfilm läuft am Freitag, 10. Mai, um 20 Uhr im

Binchen-Kino, Albert-Mahlstedt-Straße 2. Auf dem Programm steht „Stadt in Angst“ (USA 1955) mit Spencer Tracy in der Hauptrolle. Nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs taucht in einer Kleinstadt im mittleren Westen der USA überraschend ein Un-

bekannter auf und behauptet, auf der Suche nach einem japanischen Farmer zu sein. Die Bewohner begegnen dem Fremden mit großer Feindseligkeit – sie wollen den Rassenmord an ihrem japanischen Mitbewohner vertuschen.

nordish news
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

NACHRICHTEN AUS DER NACHBAR-REGION

Fehmarn
Surf-Festival läutet die Saison ein

Heiligenhafen
Erst der Anfang: Stadt Heiligenhafen baut 38 Wohnungen in Eigenregie

Oldenburg
Kräutertour in Grube zum Mitmachen

Plön
Bunte Vielfalt auf dem Preetzer Marktplatz

HIER EINSCHANNEN!
JETZT ANSEHEN!

WWW.NORDISH.NEWS

Aus dem Kreis

Neue Bäume für Ahrensböck

Ahrensböck (jr). Letzte Woche war es in Ahrensböck soweit: Drei neue Winterlinden wurden in den Lindenalleen rund um das Rathaus gepflanzt, um die zuvor durch Vandalismus zerstörten Bäume zu ersetzen. Ende des letzten Jahres wurden drei der fünfzehn neu gepflanzten Bäumchen durch mutwillige Sachbeschädigung so stark beschädigt, dass sie nicht mehr zu retten waren. Der entstandene Schaden wurde auf etwa 4.000 Euro geschätzt. Die Gemeinde und ihre Bewohner waren schockiert über diese sinnlose Zerstörung. Die jüngste Ersatzpflanzung wurde von Bürgermeister Andreas Zimmermann begleitet, der die neuen Bäume, eine großzügige Spende des Kiwanis-Clubs Ahrensböck e. V., offiziell entgegennahm. Der Bürgermeister drückte



Stützpfähle geben den jungen Bäumen Stabilität. Fotos: Rambow
seine Dankbarkeit für die „Baumpaten“ aus, die die Kosten für die Bäume übernommen haben, und lobte das Engagement der Spender: „Dieses Engagement kommt



Gemeinsam angepackt: Der Kiwanis Club spendete die Bäume und pflanzte mit den Mitarbeitern vom Baubetriebshof.

sowohl der Gemeinde als auch der Natur zugute. Die Bäume in den alten Lindenalleen erfüllen vielfältige Funktionen, darunter die Klimaregulierung, die Verschönerung des Ortskerns und die Bereitstellung eines Lebensraums für Vögel und Insekten.“ Kiwanis-Präsident Marko Kindermann betonte, dass, obwohl Kiwanis sich vor allem den Kindern verschrieben hat, solche Aktionen ebenfalls wichtig sind, da die Bäume allen zugutekommen. Zimmermann unterstrich außerdem die gemeinschaftliche Botschaft der Neupflanzung: „Durch diese Aktion zeigen wir, dass wir Vandalismus nicht tolerieren.“ Er hob die Bedeutung der Bäume für die Gemeinde hervor und wies darauf hin, dass die Bäume

für viele Jahre Symbol der Naturverbundenheit und des Gemeinsinns sein werden. Die Ersatzbäume wurden vom Baubetriebshof der Gemeinde sorgfältig ausgewählt und beschafft. Gemeinsam mit dem Kiwanis-Club Ahrensböck wurden sie gepflanzt. Um die Bäume vor zukünftigen Schäden zu schützen und ihnen die besten Wachstumsbedingungen zu bieten, wurden jeweils drei Stützpfähle in Stammnähe angebracht. Der Stamm wurde mit einem Kokos-

Strick zwischen den Pfählen fixiert, um einen sicheren Abstand zu gewährleisten. Bürgermeister Zimmermann äußerte auch den Wunsch, dass die Täter sich für ihre Taten entschuldigen. „Wir hoffen, dass diejenigen, die für die Zerstörung verantwortlich sind, einsehen haben und sich entschuldigen“, sagte er und unterstrich, wie wichtig solche Aktionen für die Gemeinschaft sind, und betonte die Freude der Gemeinde über die neue Bepflanzung.

Gottesdienst am 12. Mai in der Schlosskirche

Eutin/Plön (t). Fliegender Wechsel zwischen Plön und Eutin: Aufgrund eines Verschmutzungsschadens in der Plöner St. Nikolai-Kirche finden die beiden Plöner Konfirmationsgottesdienste am 11. und 12. Mai in der Eutiner St. Michaelis-Kirche statt! Da die Plöner Kirche zurzeit nicht genutzt werden kann, wurde kurzfristig eine Auswechlö-

sung für die beiden Konfirmationen gesucht. Angesichts der vielen erwarteten Gäste hat die Kirchengemeinde Eutin dafür ihre Kirche zur Verfügung gestellt. Der Sonntagsgottesdienst der Eutiner Kirchengemeinde am 12. Mai mit Pastor Philipp Bonse findet daher um 10.30 Uhr in der Schlosskirche statt.

JANUS

BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

SONDERANFERTIGUNGEN

gehören bei uns zum Tagesgeschäft.

Wir beraten Sie gern!

Wieksbergstraße 1 Neustadt i.H. 04561-51020 www.janus-baustoffe.de





Zwei alte Bekannte und ein Mäusejäger

Eutin (jo). Bereits vor zwei Wochen suchten die niedlichen Wellensittiche Ellie und Carl ein neues Zuhause. Leider wurde bis jetzt noch niemand auf die beiden aufmerksam. Für das Pärchen ist das besonders schade, denn gerade bei den immer wärmer werdenden Temperaturen

ist weiß, hat aber einen schönen türkisen Stich an den Schwanzfedern. Carls Federn schillern in verschiedenen Grüntönen.

Auch Kater Sancho hofft auf eine freundliche Familie, die ihm ein schönes Heim bietet. Sancho möchte gerne auf einem ländlich gelegenen Hof oder großem



Hat seinen eigenen Kopf: Kater Sancho.

sehen sie sich danach, in einer schönen Außenvoliere endlich mal wieder die Flügel ausbreiten zu können. Ellie und Carl kennen sich schon ihr ganzes Leben und sind unzertrennlich. Daher sind sie auch nicht unbedingt auf weitere Artgenossen in ihrem neuen Zuhause angewiesen. Gesellschaft von anderen Artgenossen schadet natürlich dennoch nie. Besonders an Ellie und Carl sind vor allem ihre Farben. Ellie

Haus umherstreifen und dort viele Abenteuer erleben. Er hat seinen eigenen Kopf und zeigt klar, worauf er keine Lust hat. Deshalb sollte er genügend Platz haben, um sich zurückziehen zu können. Auf andere Katzen sollte Sancho im neuen Haushalt nicht treffen. Mit der einen oder anderen Maus oder sogar Ratte hat Sancho aber kein Problem, als Mäusejäger ist er also sehr gut geeignet. Sancho würde

Fledermaus-Safari im Schlossgarten

Eutin (t). Wer zurzeit in den Eutiner Abendhimmel blickt, kann dort kleine Stadtbewohner entdecken. Gebäude mit Nischen, alte Bäume mit Höhlen, die angrenzenden Wälder und die Eutiner Seen bieten vielen Fledermäusen einen attraktiven Lebensraum. Mithilfe von Detektoren spüren die Teilnehmer eine Fledermaus-Safari am Freitag, 17. Mai, um 20.45 Uhr im Eutiner Schlossgarten verschiedene Fledermausarten auf und machen ihre akro-

batischen Jagdflüge hörbar. Die spannende Nachtsafari ist für die ganze Familie geeignet, Taschenlampen sollten mitgebracht werden. Treffpunkt ist Eingang des Schlossgartens am Jungfernstieg gegenüber der Kreisbibliothek. Bei starkem Wind oder starkem Regen muss die Veranstaltung ausfallen.

Anmeldungen nimmt wochentags der Naturparkverein Holsteinische Schweiz unter Telefon 04521-7756540 entgegen.

Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion



der reporter &

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstauen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 - 736 44



Bisher ohne Glück: Ellie und Carl konnten noch nicht vermittelt werden.

Foto: Albrecht

sich vermutlich die meiste Zeit draußen aufhalten und höchstens zum Schlafen und Essen zu Hause vorbeikommen. Ein klassischer Schoßkater ist der Siebenjährige also nicht, aber ein idealer Freund und Aufpasser für Ihren Hof.

Ein weiterer Hinweis für alle Hundeliebhaber: Vier kleine Hundewelpen suchen eine Unterkunft und würden sich freuen,

bei Ihnen in ihr neues Leben zu starten. Die niedlichen Hundebabys sind Chihuahua-Französische Bulldoggen-Mixe, acht Wochen alt und voller Tatendrang. Unter den kleinen Rackern sind drei Hündinnen und ein Rüde. Wenn Sie Interesse an einem der Tiere haben, melden Sie sich gerne beim Eutiner Tierheim unter Telefon 04521-73644 oder per E-Mail: info@tierheim-eutin.de.

Flohmarkt und Kinderfest der Baptisten

Eutin (t). Am Sonnabend, 25. Mai, finden von 10 bis 16 Uhr bei der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde der Baptisten in Eutin, Plöner Straße 123, ein Flohmarkt sowie ein Kinderfest statt. An den Ständen werden die klassischen Flohmarktartikel wie Spielzeug, Kleidung für Groß und Klein, Bücher, Trödel, CDs, Geschirr, Technik, Bilder und vieles mehr angeboten. Für das Kinderfest trifft demnächst der Buten-Anhänger des Landesverbandes der Freikirche ein, der mit allerlei Spielgeräten für kleine und große Kin-

der gefüllt ist – darunter die 5x5 Meter große Hüpfburg, Pull-Bull-Riding, Fußballwand, Bungee-Run und kleine Dalmatiner-Hüpfburg. Und damit keiner zum Essen zwischendurch nach Hause muss, gibt es eine Kuchenauswahl, Kaffee und Tee, Bockwurst im Brötchen, Wasser und Säfte. Willkommen sind alle Kauflustigen, Nachbarn der Gemeinde, Neugierige, Familien, Kinder und Freunde. Der Erlös soll für die Gemeindegliederarbeit der Freikirche verwendet werden, die sich lediglich aus Spenden finanziert.



45 Jahre China-Restaurant CHAU

So köstlich ist der Blick über den Tellerrand!



Dieses Bild spricht für sich: Was vor 45 Jahren für Hung Lit und Shuk In Chau mit dem Aufbruch in ein neues Leben begann, lässt sich heute als Erfolgsgeschichte erzählen, die nicht nur für die Familie Chau, sondern auch für den Ort, in dem sie leben und arbeiten, ein großes Glück bedeutet. Eutin ist Heimat geworden, mittlerweile für die dritte Generation. Im Restaurant in der Stolbergstraße 2 führen längst Wui Wui und Man-John Chau Regie. Sie haben ihre eigene

Handschrift entwickelt und trauen den eigenen Mut zu Veränderungen durchaus auch ihren Gästen zu. Bewahrt haben sie, wofür der Name Chau seit viereinhalb Jahrzehnten steht: Eine original kantonische Küche, die fernab vom Sojasaßen-Einerlei Gericht für Gericht in die Welt von Geschmack, Aromen und Frische entführt – serviert mit einer lässigen Herzlichkeit, die aus dem „Chau“ das Lieblingsrestaurant so vieler verwöhnter Gaumen gemacht hat.

Wir gratulieren zu 45 Jahren Chaus Restaurant und wünschen weiterhin viele nette Gäste!

Volker Blunck GmbH

Malenter Straße 12
24306 Oberkleveez
Telefon (0 45 22) 76 76 76



Hung Lit und Shuk In Chau freuen sich mit Wui Wui und Man-John Chau über 45 Jahre in Eutin.

Foto: hfr



**AKTION ZUM
45. JUBILÄUM!**

*Wir möchten unser Jubiläum
mit Ihnen gemeinsam feiern!*

Genießen sie ein schönes Familienessen oder auch einfach unter Freunden in einem authentischen Ambiente raffinierte und genussliche Kantonische Küche.

Wir möchten uns bei unseren treuen Gästen für die letzten 45 Jahre bedanken!
Im Zeitraum vom **08.05. bis zum 30.6.2024** erhalten Sie nach jedem Besuch einen Coupon über **20%** ihrer Rechnungssumme für Ihren nächsten Besuch.

Bei uns erwartet Sie seit 1979 kantonische Küche mit modernem Twist. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Montag bis Sonntag 12:00 – 15:00 Uhr
(Dienstags Ruhetag) 18:00 – 22:00 Uhr

Stolbergstr. 2
23701 Eutin

Tel. 04521 2140
www.chau.eu

@chinarestaurantchau



45 Jahre China-Restaurant CHAU

Eine Attraktion: Das Essen - und die Chaus

Die Überschrift mag befremden, aber tatsächlich sind die Chaus in den 1970er Jahren nicht nur eine kulinarische Neuheit. Auch die Tatsache, dass sie aus Hongkong nach Ostholstein gekommen sind, weckt Neugier. 1975 haben sie die Metropole verlassen, da sind sie in ihren 20ern und man sieht die Entschlossenheit, die es für einen solchen Schritt braucht, auf den alten Fotos, die sie für den Bericht über das Jubiläum herausgesucht haben. Freundliche, junge Gesichter, offen und unverwandt schauen sie in die Kamera. Die Haltung: gerade und aufrecht. Unverkennbar der Stolz, mit dem sie ihr Restaurant präsentieren. 1979 wird eröffnet und die Botschaft ist klar: „Dies ist jetzt unsere Adresse.“ Das Restaurant steht von Beginn an unter dem Anspruch, die Küche der Heimat so auf den Tisch zu bringen, wie sie sie kennen und lieben. Das



1979 beginnt die Erfolgsgeschichte von Schleswig-Holsteins ältestem bestehendem China-Restaurant. Der Stolz ist Hung Lit und Shuk In Chau ins Gesicht geschrieben.

bedeutet: Authentische Rezepte, beste Zutaten und Köche, die ihr Handwerk verstehen. Das ist nicht nur in Eutin neu: „Wir sind tatsächlich das älteste China-Restaurant in Schleswig-Holstein“, sagt Man-John Chau. Dass die Menschen am Anfang auch kommen, um seine Mutter zu sehen, erzählt er mit feinem Lächeln: „Damals war das ein Hauch Exotik. Außer einem Italiener und einem Jugoslawen gab es hier nichts“, sagt er. Seine Schwester und er wachsen als Eutiner auf, die Verbindung in die Heimat der Eltern zu den Wurzeln bleibt bestehen. Welt-offenheit und Entdeckerfreude ist ihnen in die Wiege gelegt. Und die ambitionierten Eltern taugen bestens als Vorbilder: Ganze neun Restaurants tragen zu Hochzeiten

anten unter einer eigenen Nummer verzeichnet, das erleichtert die korrekte Bestellung. Viele Gäste haben die Nummer ihres Lieblingsessens bis heute im Gedächtnis. Zum Essen kommt die Einrichtung: Die filigranen Holzschnitzereien sind echte chinesische Handwerkskunst, werden eigens angefertigt und eingeführt. Auswahl ist wichtig und sie mündet in ein Phänomen, das die Menschen in Scharen anzieht: „Anfang der 2000er haben wir mit Büffets begonnen“, erklärt Man-John Chau. Auch damit beweisen die Chaus ihr Gespür für Trends. Die Büffets sind der Renner, erst Corona bremst sie aus. Ein Stopp, der die Weichen in eine neue Richtung stellt: „Kochkunst wird



Die Gäste sollen sich wohlfühlen – und das tun sie.

den Namen Chau. Ein Erfolg, der nicht ohne Opfer zu haben ist. Viel Zeit bleibt nicht neben der Arbeit, aber die Kinder gehen den Weg mit. Bei der Großmutter sind sie in guten Händen, wenn Mutter und Vater für die Gäste da sind. Auf der Karte stehen seinerzeit 80 Gerichte, das entspricht dem Zeitgeist. Zudem sind alle Vari-

nicht auf dem Büffet serviert“, meint Wui Wui Chau bestimmt. Dazu kommt die Konkurrenz der großen „Büffetpaläste“, die um 2010 vielerorts entstehen. In der Pandemie werden Büffets untersagt, 2022 entscheiden sich Wui Wui und Man-John Chau, sich ausschließlich auf das à la carte-Geschäft zu konzentrieren.

der reporter
gratuliert zu
45
Jahren
feinster
chinesischer
Küche!
CHAU

Herzlichen Glückwunsch
Wir gratulieren zum Jubiläum

SCHNOOR
Kälte + Klimatechnik GmbH
Pansdorf · Lübeck
www.schnoor-kaelte.de

SCHNOOR
55
Jahre

Zum 45-jährigen Bestehen gibt es für alle Gäste, die es sich vom 8. Mai bis zum 30. Juni im Restaurant „Chau“ schmecken lassen, einen Gutschein über 20 Prozent der Rechnungssumme beim nächsten Besuch.



45 Jahre China-Restaurant CHAU

„Back to the roots!“ – ursprünglich und gut

Veränderungen sind oft ein Wagnis, aus Stillstand aber kann nichts wachsen. Wie ihre Eltern und Schwiegereltern schaffen es Wui Wui und Man-John Chau, sich treu zu bleiben und dabei mit der Zeit zu gehen. Trends vor

der inspiriert für die eigene Arbeit.

Dabei war nicht von Anfang an klar, dass Man-John Chau seinen Eltern nachfolgen würde: Nach dem Studium lässt er sich den Wind um die Nase wehen:

chen. „Wir wollen unsere Gäste Tag für Tag mit einer ursprünglichen Küche begeistern, wie wir sie aus unserer Kindheit kennen“, lautet das Credo.

Das Ergebnis: Eine deutlich verschlankte Karte voller Highlights. Wo sonst bekommt man karamellierte Aubergine mit Frühlingszwiebeln? Ein Leibgericht des kleinen Man-John übrigens. Es ist nicht das einzige vegane Gericht: „Die veganen Rezepte gibt es sowieso,

wir haben sie aus der Schublade geholt“, unterstreicht das Gastro-Paar. Neu sind auch die Specials auf der Karte: „Das sind besondere Kreationen, so wie man sie in der Heimat der Eltern serviert.“ Alle vier Wochen wechseln diese Empfehlungen. Was gut an-

kommt und überzeugt, schafft es auf die Karte. „Diese neuen Angebote zu kreieren, macht so viel Spaß“, sagt Wui Wui Chau strahlend. Mit dem Küchenteam arbeitet sie die Ideen zu Gerichten aus, dann wird auf dem Markt eingekauft.



Das Restaurant damals...

anderen zu erkennen und nach Eutin zu holen, ist kennzeichnend für ihre Arbeitsweise. Ihr Erfolgsrezept: Der Mut der Eltern im Einklang mit Business-Know-how, Eigenwilligkeit, jeder Menge Energie und Freude an der eigenen Arbeit. Genauso wichtig: Wui Wui und Man-John Chau funktionieren als Team. Während er als examinierter BWLer für die Zahlen zuständig ist, konzentriert sie sich auf Personal, Marketing und die Restaurantleitung. Gemeinsam zelebrieren sie ihre Liebe zur Kulinarik: „Wir gehen leidenschaftlich gern essen“, verraten sie. Ganz oben auf ihrer Liste: „Angesagte Hipster-Läden!“ Und vor jeder Reise wird eingeplant, was man am Zielort gegessen haben muss. Genuss,

„Am Ende aber war es einfach eine Herzensangelegenheit, den Betrieb zu übernehmen“, erklärt er. Zunächst übernimmt er Verantwortung im Restaurant in Kiel – neben dem Stammhaus mittlerweile die zweite Adresse. Dann konzentriert er sich ganz auf Eutin. Seine Frau, eigentlich studierte Sinologin, absolviert eine Ausbildung zur Restaurantfachfrau. Dass ihr auch als Inhaberin eine fundierte Ausbildung liegt, hat das „Chau“ zum Ausbildungsbetrieb gemacht und bis dato so manchem jungen Menschen den Schritt in die Gastronomie ermöglicht.

Gemeinsam machen sie sich daran, ihre Vorstellung von einem modernen traditionsbewussten China-Restaurant zu verwirkli-



...und heute – auch die Einrichtung ist original kantonesisch.

HAPPY BIRTHDAY wünscht

CLAUS
Großküchenanlagen

Gesamteinrichtung von Großküchen • Einzelgeräten • Zubehör
EDELSTAHLVERARBEITUNG

Plöner Landstraße 1 · 23701 Eutin
Tel.: 0 45 21 / 8 30 73 43 · Fax 0 45 21 / 8 30 76 46
www.claus-grosskuechen.de

Fruchtige Glückwünsche
zum Jubiläum

granini®

Wir gratulieren
zum 45-jährigen Jubiläum

FOLIENCENTER
EUTIN GMBH

Grafikdesign, Druck & Werbetechnik





45 Jahre China-Restaurant CHAU

Das Wichtigste sind die Menschen

Mittags, abends, mitten in der Woche oder an freien Tagen – im Chau herrscht stets munteres

gestanden, die Gerichte und unser Konzept erklärt“, erzählt die Chefin. Statt die Nummer

Geburtstage. Mancher kommt und sitzt dort, wo er schon mit den Großeltern gegessen hat: „Und die Kundinnen aus der Maxi Cosy-Generation essen heute mit ihren eigenen Kindern bei uns“, schildert Wui Wui Chau. An Brückentagen wird das Restaurant in der Stolbergstraße zum Treffpunkt derer, die der alten Heimat einen Besuch abstatten und bei „Chau“ in Erinnerungen schwelgen.



Hausgeröstete Ente mit gebratenem Hühnerfleisch und buntem Gemüse, im Vogelnest serviert



Chili Wantans

Treiben. Keine Frage, die Gäste haben den Generationswechsel mitgemacht. Obwohl oder weil ihnen die junge Generation viel Neues zugetraut hat: „Wir haben die Menschen mitgenommen, viel am Tisch



Mango Maracuja Mochi Eis mit Mangopüree und frischem Obst

„Es freut uns, eine Wohlfühladresse sein zu können und die Kunden glücklich zu machen“, betont die Chefin. Es ist der Maßstab, an dem sie sich auch künftig messen lassen wollen.

Traditionelle Spezialität

Ein Klassiker und Lieblingsgericht der Gäste ist von jeher die hausgeröstete Ente, die wie zu alten Zeiten nach einem Familienrezept im traditionellen Ofen zubereitet wird. Die Haut der Enten wird durch die spezielle, hängende Garmethode gleichmäßig geröstet und unvergleichlich

knusprig. Nach dieser traditionellen Methode bleibt das Fleisch schön zart und richtig saftig. Wahlweise gibt es das Gericht in Süß-sauer oder mit herzhafter dunkler Soße. Die Enten benötigen drei Tage vom Marinieren bis zum perfekten Röstungsgrad in der hauseigenen Herstellung.



Hausgeröstete halbe Ente mit buntem Gemüse auf der heißen Platte serviert



à la Chau nehmen die Gäste auch weitere Wege in Kauf. Und die Geschichte des Hauses ist nicht denkbar ohne die Erinnerungen derer, die hier besondere Momente erlebt haben und weiter erleben werden. Heiratsanträge, Einschulungen,

Verlagssonderveröffentlichung

Happy Birthday!
Wir freuen uns mit Euch,
Wingi & Familie

Bischof-Wilhelm-Kieckbusch-Gang 1
23701 Eutin • Telefon 04521 7764672
wingi@wingi-cafe.de



Mo. bis Fr. von 11:30 bis 15:00 Uhr geöffnet





19. Woche. Gültig ab 06.05.2024

REWE
Dein Markt

AKTION

Mehr Angebote
auf rewe.de



Jetzt sparen
%

Top-Angebote

%

Aktion
0,89

Haribo
Goldbären
je 175-g-Btl. (1 kg = 5.09)

%

Aktion
4,44
3,99

Melitta
Auslese Kaffee
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 8.88)

%

Aktion
1,11
0,99

Coca-Cola
versch. Sorten,
teilw. koffein-
haltig,
je 1,5-l-Fl.
(1 l = 0.74)
zzgl. 0.25 Pfand

%

Aktion
Knaller
0,88

Monster
Energy Drink
versch. Sorten,
koffeinhaltig,
je 0,5-l-Dose
(1 l = 1.76)
zzgl. 0.25 Pfand

aromatisch und extra knackig

REWE Beste Wahl

Aktion
2,49

Marokko:
Heidelbeeren
Kl. I,
je 200-g-Schale
(1 kg = 12.45)

Zespri SUNGOLD

Aktion
0,59

Neuseeland:
Goldene Kiwi
Kl. I,
je St.

REWE Beste Wahl

3 Stück

Aktion
1,29

Deutschland:
Romana
Salatherzen
Kl. I,
je 3-St.-Pckg.

Wagner Steinofen

Aktion
1,89

Original
Wagner
Steinofen
Pizza Salami
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 5.91)

Aktion
1,29

Aggenstein
Emmentaler
Hartkäse, 45% Fett i.Tr.,
je 100 g

Aktion
1,99

Abraham
»Leichter Genuss«
Rohschinken
3% Fett,
je 100 g

Aktion
8,88

Spareribs
roh, mit Barbecue-
Marinade, Haltungsform 2,
SB-verpackt,
je 1 kg

Knaller
2,49

Rügenwälder
Vegane Mühlen
Bratwurst
je 180-g-Pckg.
(1 kg = 13.83)

Aktion
1,69

Weihenstephan
Butter oder die Streicharte
versch. Sorten,
je 250-g-Pckg. (1 kg = 6.76)

Aktion
1,19

Lorenz
Crunchips
Paprika,
je 150-g-Btl.
(1 kg = 7.93)

Aktion
1,99

Schwartau
Fruchtaufstrich
Samt Erdbeere
je 270-g-Glas
(1 kg = 7.37)

Aktion
0,88

Delverde
Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.76)

Knaller
1,99

Erasco
Eintopf
versch. Sorten,
je 800-g-Dose (1 kg = 2.49)

Aktion
0,89

Maggi
5 Minuten Terrine
Kartoffelbrei mit
Röstzwiebeln &
CROUTONS
je 56-g-Becher
(1 kg = 15.89)

Aktion
9,99

Beck's
Pils¹
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.00)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion
4,49

Fürst Bismarck
Mineralwasser¹
versch. Sorten,
je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.50)
zzgl. 3.30 Pfand

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.

Verbraucher-Informationen

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.



Leserbriefe zu „Bürgermeister irritiert über öffentlich geäußerte Vorwürfe“, reporter am 27. April 2024

Der Bürgermeister verwechselt mich ganz offensichtlich mit einem unbotmäßigen Verwaltungsmitarbeiter oder auch einem politischen Gegner. Da er mich in dem Artikel auch sehr persönlich angreift, möchte ich hier zumindest einige der Unrichtigkeiten und Fehlinformationen in seinem öffentlichen Schreiben richtigstellen.

Bereits durch den umfangreichen Brief von Regine Jepp ist ihm die Geschichte und Bedeutung des Kulturbundes erläutert worden. Er weiß also, dass der Verein durch Ehrenamtler und Ehrenamtlerinnen geführt wird.

Und er weiß auch sehr genau, dass der Vorstand in finanziellen Notlagen – ganz anders als unsere Politiker und seine Verwaltungsmitarbeiter – mit seinem Privatvermögen haftet. Als die Stadtwerke auf einmal 11.400 Euro vom Vereinskonto abgebucht haben, wurde diese finanzielle Notlage plötzlich überraschende Realität. Dass man in einer solchen Situation mit anderen darüber redet und auch die Vereinsmitglieder informiert, ist wohl nur natürlich. Und ebenso klar ist, dass dann die Presse davon hört. Das nennt man gelebte Demokratie.

Darum haben wir uns auch gleich an den zuständigen Sachbearbeiter gewandt, der uns an den Ausschuss Ende März verwiesen und uns versichert hat, dass er sich um einen Antrag bemühen werde. Ich müsse nur die Finanzlage detaillierter erläutern. Zu meiner Überraschung lag dann kein Antrag vor, und ich habe auch nie erfahren, dass ich dort „Lösungsansätze zur Verbesserung der Einnahmesituation“ darlegen sollte, wie der Bürgermeister behauptet. So viel zu den „Hilfs- und Gesprächsangeboten“ von Seiten der Verwaltung.

Erst nach der Ausschusssitzung habe ich einen Antrag auf „Projektförderung“ erhalten. Natürlich habe ich daraufhin nachgefragt, was das denn für ein Projekt sein könne, das zu beantragen sei. Ein Projekt ist nach Lexikon-Definition ein einmaliges, thematisch zweifelsfrei eingegrenztes Vorhaben in der Zukunft, für das auch laut Antragsformular noch keine Mittel ausgegeben sein durften. Da der Kulturbund seit 78 Jahren ein Jahresprogramm vorlegt, das eine große thematische Bandbreite von Theaterstücken bis hin zu Kleinkunst umfasst und während der Laufzeit immer mal wieder modifiziert und ergänzt wird, kann man von einem „Projekt“ nicht sprechen. Auch der Kulturbund selbst ist kein Projekt, sondern eine städtische Institution, die übrigens 72 Jahre lang eine selbstverständliche Ausgaben-Planstelle im städtischen Etat hatte. Erst, als der Kulturbund 2016 den Kulturpreis der Stadt

erhielt, wurden wir zu jährlichen Anträgen aufgefordert. Gleichzeitig wurde damals unser Etat um 5.000 Euro gekürzt. So viel zu den Preisen der Stadt. Wir haben bis heute keine Antwort auf die Frage nach dem Projekt erhalten. Darum haben wir unsere Anträge auf Unterstützung formlos eingereicht, um etwaige Fristen zu wahren. Es ist also keine Rede davon, dass wir eine „mögliche Förderung ... offenbar abgelehnt“ hätten, wie der Bürgermeister schreibt.

Der Brief des Bürgermeisters an den Kulturbund, mit dem jetzt er an die Öffentlichkeit gegangen ist, macht nur allzu deutlich, dass er nur sehr bruchstückhaft über die Funktion und Geschäftsvorgänge des Vereins informiert ist. Da drängt sich die Frage auf: Warum hat Herr Radestock Angst davor, durch seine nun schon sehr überstrapazierte offene Tür zu gehen und mit dem Kulturbund zu sprechen? Das hat er bisher in dieser Sache nie getan. Stattdessen redet er umso ungezwungener über den Kulturbund.

Wolfgang Griep, Eutin

Leserbrief zum Kulturbund

Vertreter des Kulturbundes Eutin klagen über einen Mangel an Respekt seitens des Bürgermeisters Sven Radestock. Allein, weil er den Kulturbund auffordert, sich Gedanken über die Verbesserung seiner Einnahmenseite zu machen. Der Vorsitzende Dr. Wolfgang Griep ist gekränkt, wenn er sich in einer Reihe mit anderen,

die einen Zuschuss von der Stadt beantragen, stellen soll. Er nennt sie herablassend Bittsteller. Wo bleibt da der Respekt? Gilt er nur für Kulturengagierte? Was die Verbesserung der Einnahmenseite des Kulturbundes betrifft, hätte ich eine Idee. Wie wäre es mit einer Verdopplung der Jahresbeiträge auf 60 Euro bzw. für Paare auf 90 Euro. In meinem Sportverein bezahle ich ungleich mehr. Auch die Eintritte könnten durchaus mehr kosten. Ebenso die Getränke. Ein Glas leckerer Rotwein wird für 3 Euro gereicht! Es gibt also durchaus Möglichkeiten die finanzielle Lage des Kulturbundes mit eigener Initiative zu verbessern. So könnte er sich den Respekt bei mir zurückholen. Die Stadtverordneten, die über die freiwilligen Leistungen entscheiden, wären sicherlich auch erleichtert.

Jochen Stewner, Eutin

LESERBRIEFE

geben die Meinung der Verfasser wieder, mit der sich die Redaktion nicht immer identifiziert. Anonyme Briefe werden nicht veröffentlicht. Leserbriefe sollten kurz gehalten und frei von persönlichen Angriffen sein und nur zur Sache Stellung nehmen. Aus presserechtlichen Gründen notwendige Kürzungen bleiben vorbehalten.

Anmerkung der Redaktion:

Bürgermeister Sven Radestock hat einen Brief an den Vorstand geschrieben. Diesen hat er nicht öffentlich gemacht, vielmehr wurde er dem „reporter“ zugespielt. Die offiziellen Äußerungen auf Nachfrage der Redaktion sind im genannten Artikel klar als solche benannt.

Leserbrief

Gottesdienst mit Taizègesang in St. Michaelis

Eutin (t). Am Mittwoch, 15. Mai, um 19.30 Uhr findet in der Michaeliskirche in Eutin ein Gottesdienst mit Taizègesang statt. Das Einsingen beginnt um 19 Uhr. Das Gottesdienstteam um Pastorin Angelika de Oliveira Gloria, Pastoralreferentin Stephanie Mevenkamp und Kreiskantorin Susanne Schwerk lädt ein zum Innehalten im

Schein der Kerzen. Man kann den Tönen der Taizémusik lauschen, singen, beten und still sein. Ein persönliches Gebetsanliegen, ob anonym oder namentlich gekennzeichnet, kann im Vorfeld des Gottesdienstes hinterlegt werden im Gemeinde-Briefkasten oder auch per E-Mail an: pastorin.deoliveiragloria@kirche-eutin.de

Burger an Kunst in der Stadtbucht

Eutin (t). Kleinkunst, Kulinarik, eine coole Location mit Seeblick und noch mehr Vielfalt als in den Vorjahren: Vom 10. bis zum 12. Mai, jeweils von 11 bis 21 Uhr, heißt es wieder schlemmen, was das Zeug hält – auf Eutins beliebten Foodtruck-Fest „Burger an Kunst“ an der Stadtbucht. Ab Höhe des Heinrich-Lüth-Wegs bis zur Wasserstraße wird sich die Genussmeile in diesem Jahr erstrecken. Erwartet wird eine Explosion aus raffinierten Köstlichkeiten mit unterhaltsamen Showhäppchen.

In urlaubsähnlicher Atmosphäre des Großen Eutiner Sees können wieder verschiedene, auch vegetarische und vegane, Burger-Variationen, Pulled Pork und gesmoktes Fleisch genossen werden. Neben den Streetfood-Klassikern wie Flammkuchen, Falafel, Curly Fries oder Currywurst gelangt die Gourmet-Reise 2024 in weitere kulinarische Gefilde – in die syrische Küche mit Eintöpfen mit viel frischer Minze sowie nach Mexiko mit würzigen Tacos, Burritos & Enchiladas und sogar nach Afrika. Für einen süßen Abschluss sorgt der Zuckerstand, spätestens aber die Bubble-Waffeln. Eine bunte Auswahl an alkoholischen und nicht-alkoholischen Getränken halten mehrere Getränkestände bereit.

„Wir freuen uns, dass wir das kulinarische Angebot auch in diesem Jahr wieder ausweiten konnten. So können die Besucher*innen



Ein inspirierendes Gesamtpaket erwartet die Besucher*innen an der Stadtbucht.

Foto: Weise/hfr

an der Eutiner Seepromenade eine kleine Streetfood-Weltreise erleben“, berichtet Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. „Einfach auf einem Liegestuhl zurücklehnen, etwas Leckeres genießen, das bunte Treiben beobachten oder auch das Tanzbein schwingen – das ist für mich Burger an Kunst“, fügt der Tourismuschef mit einem Lächeln hinzu.

Bei diesem Festival stehen nicht nur, wie es der Veranstaltungstitel bereits verrät, kulinarische Spezi-

alitäten auf dem Menü, sondern auch interaktive Walk Acts und Shows, die sich in das einzigartige Ambiente der Uferpromenade einfügen. Es wird ein vielseitiges Komplettpaket aus Komplettpaket aus Akrobatik, Jonglage, verblüffender Zauberei sowie einzigartiger animativer Walk Acts und Tanzanimationen geben. Ein Mitmachzirkus im Seepark ist ebenfalls dabei. Das närrische Spektakel wird an allen drei Tagen um 19 Uhr mit einer gemeinsamen Showvorführung abgeschlossen.

Die kleinen Besucher*innen des Food- und Kulinarik-Festes können zudem an einem Kreativ-Stand Figuren aus Ton formen und ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Livemusik von der Elastic Soap Jazz Band mit frischem Groove am Freitag, gefolgt vom Lübecker Party-Duo Hit Skip am Samstag und die tanzbare Mischung aus Oldies, Schlagen, Rock & Pop von Die Drei vom Markt am Sonntag runden die Veranstaltung ab. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen zur Veranstaltung gibt es auch unter eutin-events.de.

Wahlhelfende für Europawahl gesucht

Eutin (t). Die Stadt Eutin und die Gemeinde Süsel suchen für die kommende Europawahl jeweils etwa 120 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer. Gesucht werden Freiwillige, die Lust haben, sich für die Demokratie zu engagieren. Die Europawahl findet am Sonntag, 9. Juni, statt. Wer wahlberechtigt ist, darf sich auch in einem Wahlvorstand engagieren. Im Fall der Europawahl ist das bereits ab 16 Jahren möglich. Ideal, um sich vielleicht im Familienverbund oder mit Freunden und/oder Klassenkamerad*innen an der Wahl zu beteiligen und aktiv mitzuerleben, wie Demokratie tatsächlich funktioniert. Die Rahmenbedingungen sind relativ einfach erklärt: Um 7.30 Uhr trifft sich der Wahlvorstand, bestehend aus sechs Mitgliedern, im Wahllokal. Es wird in

zwei Schichten gearbeitet. Eine Schicht bleibt am Vormittag vor Ort, die andere Schicht kommt am Mittag als Ablösung zum Einsatz. Um 18 Uhr sind wieder alle gemeinsam in ihrem Wahllokal, um zusammen die Stimmen auszuzählen. Nach der Meldung des Ergebnisses und der Entlastung aus der Wahlzentrale dürfen alle Sachen eingepackt und zur Wahlzentrale gebracht werden. Um alle Beteiligten möglichst gut zu informieren, werden vor der Wahl entsprechende Schulungen angeboten. Und auch unabhängig davon stehen wir jederzeit für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Als kleine Entschädigung erhält jede Wahlhelferin und jeder Wahlhelfer ein sogenanntes Erfrischungsgeld in Höhe von 50 Euro.

Bei Interesse melde man sich für Eutin bei Sabrina Hilpert unter Telefon 04521-793-209, E-Mail: s.hilpert@eutin.de und für Süsel bei Timo Hantel unter Telefon 04521 793-207, E-Mail: t.hantel@eutin.de

Beziehung will gepflegt sein Klärungshilfe und Beratung

Ralf Wallner ist Paarberater und Heilpraktiker für Psychotherapie. Er begleitet Paare beim Klären von Konflikten und bietet Workshops an.



Termin und Info:
beziehungssinn.de
paarberater-wallner@web.de



**KAMMERMUSIKFEST
HASSELBURG**
09. bis 12. Mai 2024
VIER TAGE
SECHS KONZERTE

15 Musiker aus unterschiedlichen Ensembles präsentieren gemeinsam die schönsten Werke der Kammermusik.

Anuschka Cidlisky - Avin Trio - Mosertrio
Moulin Quartett - Feuerbach Quartett

Schumann - Vivaldi - Rachmaninov
Brahms - Piazzolla - The Beatles - Bach
Tschaikowsky u. v. m.

MUSIK - KULINARIK - BEGEGNUNGEN
1:1 KONZERTE - UNTERHALTUNG

www.kammermusikfest.eu





„Revolution of Love“ mit dem Giora Feidman-Duo

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Nach dem triumphalen Abschluss seiner „Friendship“-Tournée steht der renommierte Klarinettenvirtuose Giora Feidman seit Januar 2024 mit seinem neuesten musikalischen Projekt, „Revolution of Love“, auf der Bühne. Am Sonntag, 2. Juni, tritt er um 20 Uhr in der Malenter Maria-Magdalenen-Kirche auf. Das Publikum darf sich auf eine Fortsetzung seines künstlerischen Schaffens freuen, die weit über die musikalische Dimension hinausgeht. Mit „Revolution of Love“ hat sich Giora Feidman entschieden, nicht nur Töne, sondern auch eine transformative Botschaft zu verbreiten. Der Maestro ist fest entschlossen, die Welt mit einer bahnbrechenden Botschaft der Liebe zu durchdringen. Diese Revolution wird die Herzen der Zuhörer berühren und eine emotionale Reise



Die Musiker Giora Feidman (vorne) und Vytis Šakūras kommen nach Malente.
Foto: Mehran Montazer

voller Hoffnung und Verbundenheit entfachen. Die zauberhaften Klänge seiner Klarinette, die bereits als das „Mikrofon seiner Seele“ bezeichnet wurde, vereinen sich in „Revolution of Love“ mit den inspirierenden Kompositionen von Majid Montazer. Sowohl „Friendship“ als auch „Revolution of Love“ tragen die künstlerische Handschrift des Komponisten, der Giora Feidmans Vision mit Leben füllt. Giora Feidman und Vytis Šakūras musizieren zusammen als Giora Feidman Duo. Sie treten in einen musikalischen Dialog voller Sinnlichkeit und Stärke, der ihr Publikum in den Bann der tanzenden Töne zieht. Hierbei treffen verschiedene Welten aufeinander, die sich gegenseitig inspirieren und zusammen ein neues musikalisches Bild zeichnen. Bereits während seiner Studienzeit konnte Šakūras zahlreiche Preise und Auszeichnungen bei internationalen Kla-

vierwettbewerblichen Verzeichnissen verzeichnen. Er tritt in diversen Kammermusikbesetzungen mit international renommierten Künstlern auf und arbeitet mit international gefeierten Opern- und Konzertsängern. Seine solistischen Auftritte mit dem Orchester der Nationalphilharmonie Litauen sowie seine Rezitals wurden mehrmals vom litauischen Nationalradio live aufgezeichnet und ausgestrahlt. Hand, um durch die Musik zu kommunizieren, mit den Menschen eine Botschaft zu teilen und sie an seiner inneren Stimme teilhaben zu lassen. Sein Klang ist wandelbar, leidenschaftlich und emotional, aber auch sinnlich und erdverbunden. Der „King of Klezmer“ und Interpret der oscarprämierten Filmmusik von Steven Spielberg's „Schindlers Liste“, bietet seinen Zuhörern bei seinen Konzerten – vom ersten Ton seiner Klarinette an – ein außergewöhnliches Erlebnis. Auch in den deutschen Filmen „Jenseits der Stille“ von Caroline Link und „Comedian Harmonists“ (1997) von Joseph Vilsmaier war er zu hören. Für sein Engagement für Frieden und seine besonderen Verdienste um die Aussöhnung zwischen Völkern, wurde der „Botschafter der Versöhnung“ bereits geehrt. Giora Feidman wurde für den durch sein Lebenswerk geleisteten Beitrag zur Völkerverständigung in Europa der Internationale Brückpreis verliehen. Zudem trägt Giora Feidman das Große Bundesverdienstkreuz, welches seinem Einsatz um die Versöhnung zwischen Juden und Deutschen Respekt zollt.

SM SCHWARZ MALENTE
 ■ Containerdienst ■ Heizöl
 ■ Kieshandel ■ Flaschengas
 ■ Entsorgungsfachbetrieb ■ Tankstelle
 0 45 23 13 77 ■ www.schwarz-malente.de

Ihr freundliches Taxi in Bad Malente
TAXI MARING
 SERVICE IST UNSER BERUF. Inh. Marcel Maring
Krankenfahrten alle Kassen
Chemo- und Bestrahlungsfahrten
Kur-, Reha- und Rollstuhlfahrten
Flughafentransfer u.v.m.
T 2323
 Wir sind 24/7 für Sie da!
Tel. 04523-2323 marcelmaring23@yahoo.de

D+K
 der kleine
Baumarkt
Wir haben am Freitag, 10. Mai und Samstag, 11. Mai nach Himmelfahrt geschlossen.
REDBACK BOOTS
 Work - Farm - Country
 ohne Stahlkappe **150,-**
 mit Stahlkappe **160,-**

REDBACK Classics
 D+K GmbH
 Voßstraße 10 - 23714 Malente - 04523-3044
www.dkoh.de

04523-2226
Umrüstung auf Wärmeschutzisolierglas
Bildereinrahmung Spiegel
Duschabtrennungen
Neu- und Reparaturverglasung
Rosenstraße 31a
Glas Pohlmann Malente
 mail@glaspohlmann.de
24 Std. Notrufnummer: 0173/5170916

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

Gültig bis 11.05.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.
familia Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier:



JETZT WIRD gegrillt!

Grillen ist so viel mehr als Bratwurst mit Kartoffelsalat. Grillen ist Abwechslung, Vielfalt, Genuss und Glücksgefühl. Alle Zutaten dafür gibt's bei familia – inklusive verführerischer Rezepte zum Jeden-Tag-Anders-Grillen.

Hier ein paar Ideen aus unserem aktuellen Grillflyer:

JACK DANIEL'S Steak-Tortilla

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Rumpsteak
saftig und zart im Stück oder in Scheiben, 100 g **2,99**

Palapa Mais Tortillas 12 Stück
181-g-Packung (1 kg = 12,27 €) **2,22**

FLANKSTEAK Rolle

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Flanksteak/Bavette
stammt aus dem unteren Rippenbereich und ist das perfekte Steak zum Grillen im Ganzen – top Qualität, 100 g **2,99**

Sweet Baby Ray's Sauce
verschiedene Sorten 510-g-Flasche je (1 kg = 6,84 €) **3,49**

IBERICO SECRETO asiatisch

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Duroc Edelschwein Secreto
das heimliche Filet, besonders zart und ideal für den Grill oder die Pfanne, 100 g **2,99**

Murray River Salt Salzflöcken
250-g-Box (1 kg = 27,96 €) **6,99**

POLLO FINO mit Rosmarinkartoffeln

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Pollo Fino Hähnchenoberkeule ohne Knochen mit Haut
HKL A, besonders lecker, saftig und aromatisch, 100 g **1,39**

Ankerkraut Magic Dust
230-g-Streuer je (1 kg = 30,39 €) **6,99**

CURRYWURST Spezial

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Strohschwein Curry Bratwurst
beste Zutaten bilden die Grundlage und zu 100% aus Schweinefleisch aus Stroh-haltung hergestellt, 3 Stück = 300-g-58 (1 kg = 13,30 €) **3,99**

Remia's Real Tasty Mayonaise Black Truffle
220-ml-Glas (1 Liter = 11,32 €) **2,49**

BLOCK HOUSE Burger

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Block Burger
zum Grillen oder in der Pfanne – Rindfleisch aus eigener Aufzucht, 100% aus Norddeutschland, 100 g **1,59**

Block House Bröche Bun Burger Brötchen
2x 80-g-Packung (1 kg = 11,19 €) **1,79**

PINSA Tiramisu-Style

WEITERE ZUTATEN + REZEPT:

Pinsa Ambient Classic oder Rustikal
230-g-Packung je (1 kg = 13,00 €) **2,99**

Spanien/Marokko Kulturheidelbeeren
Kl. I, 300-g-Schale (1 kg = 11,10 €) **3,33**



„Die Welt in der Tasche“

Podcast der Eutiner Landesbibliothek beleuchtet das Thema „Reiseführer“

Eutin (t). Der Podcast „Von Gestern nach Morgen“ begeistert seine Hörer*innen bereits seit Sommer 2021 mit spannenden Geschichten aus der Reiseliteratursammlung der Eutiner Landesbibliothek (ELB). In einer neuen Staffel beschäftigt sich die Hörreihe mit der Thematik der Reiseführer. Die erste Episode erscheint am 11. Mai auf der Website www.LB-Eutin.de sowie auf Spotify und YouTube. Vier weitere Folgen gehen

im Anschluss alle zwei Wochen immer sonnabends online. Die erste Folge von „Die Welt in der Tasche“ erläutert den Hörer*innen ein wenig Grundwissen in Sachen Reiseführer: Was sind sie? Wie definieren sie sich und was haben Phantasiewesen mit Reiseführern zu tun? Die zweite und dritte Folge



beschäftigt sich mit der Grandtour und der zunehmenden Demokratisierung des Reisens sowie die Entstehungsgeschichten der heute sehr bekannten Reiseführer von Baedeker und Murray. In der vierten Episode wird erörtert, inwiefern die neuen Verkehrsmittel des 19. und 20. Jahrhunderts Einfluss auf die

Reisekultur nahmen. Ein Augenmerk wird hierbei auf Eisenbahn, Dampfschiffe und das Auto gelegt. Auch der Trabi findet hierbei kurz Erwähnung. Die letzte Folge schließt die Thematik der Reiseführer ab und erlaubt auch einen Blick in die Zukunft, insbesondere die Frage wie zukunfts-sicher Reiseführer sind.

Und noch etwas ist neu in dieser Staffel: Neben Moderatorin Kim Aileen Wolf von den Stiftungen der Sparkasse Holstein stellt EBL-Mitarbeiter Dr. Jost Eickmeyer seine Stimme und vor allem sein Wissen für den Podcast zur Verfügung. „Die Idee, Reise-geschichte und Reisekultur in ein radiophones Format zu bringen, hat mich sofort

überzeugt, und ich freue mich nun den Podcast mitgestalten zu können“, so Eickmeyer. Er ist Literaturwissenschaftler und besetzt seit Frühjahr 2023 die Forschungsstelle zur historischen Reisekultur in der Eutiner Landesbibliothek.

Der Podcast ist das erste digitale Projekt der ELB zur Wissensvermittlung. Die Stiftungen der Sparkasse Holstein unterstützen die Produktion von Beginn an sowohl finanziell als auch personell.



1 1/60 = 45,- €

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!
0 45 21 / 70 11-0

Ihr Dank zur Konfirmation soll möglichst viele Gratulanten erreichen.

Mit einer Anzeige im „reporter“ vergessen Sie niemanden.

Statt Karten
Allen, die in so netter Weise an meine Konfirmation gedacht haben, danke ich recht herzlich, auch im Namen meiner Familie.

Vorname Name

2 2/20 = 44,- €

Für die mir zu meiner Konfirmation erwiesenen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten danke ich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Vorname Name
Ort

3 1/50 = 55,- €

Ein **herzliches Dankeschön** für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation, auch im Namen meiner Eltern.

Vorname Name
Ort

4 2/25 = 55,- €

Bitte schicken Sie Ihren Coupon per Fax (0 45 21 / 70 11 33), per Post, geben Sie ihn persönlich bei uns (Lübecker Straße 12 in Eutin) ab oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Angaben an: info@der-reporter.info

Name des/der Konfirmanden/in: _____

Muster Nr. _____

Vorname: _____

Name: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Bank: _____

IBAN: _____

BIC: _____

Unterschrift: _____

Lokales Eutin

der reporter Eutin
Plön
Preetz
Das Familienwochenblatt
Lübecker Str. 12 • 23701 Eutin

Schnuppertraining für Mädels

BSG Eutin will B-Mädchenteam im Frauenfußball aufbauen

Eutin (t). Seit 2008 gehört der Frauenfußball zu den Sportangeboten der Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin. Das Frauenfußballteam spielt unter der Regie der Trainer Daniel Knoll und Jörn Munkelt momentan in der Kreisliga Mitte Ost. Was aber fehlt, ist der Unterbau. Daher haben Vereinsvorstand und Spartenleitung beschlossen, ein B-Mädchenteam aufzubauen. Die BSG bietet vor diesem Hintergrund ein Schnuppertraining für alle Mädchen ab zwölf Jahren an, die Lust haben, im Verein Fußball zu spielen. Ziel: Das neue Team soll ab der kommenden Saison am Spielbetrieb teilnehmen. Spielberechtigt für die B-Juniorinnen sind Mädchen der Geburtsjahrgänge 2008 und 2009. Da aber auch Spielerinnen der Geburtsjahrgänge 2010 und 2011 – also eigentlich noch C-Juniorinnen – mitspielen dürfen, hat die BSG ihr Trainingsangebot um diese



Die BSG Eutin will Fußballteam für B-Juniorinnen aufbauen. Foto: hfr
beiden letztgenannten Jahrgänge erweitert. Die erste Trainingseinheit findet am Mittwoch, 15. Mai, auf dem Eutiner Waldeck-Sportplatz statt. Vorgesehen ist zunächst, ab diesem Tag bis zu den Sommerferien jeweils mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr unter der Leitung von Sarah Runge zu trainieren. In welchem Rhythmus es in bzw. nach den Sommerferien weitergeht, ist noch offen. Die 40-jährige Sarah Runge spielt selbst seit 24 Jahren Fußball. Da sie verletzungsbedingt mittlerweile auf dem Spielfeld etwas kürzertreten muss, steigt sie nun

ins „Trainergeschäft“ ein: „Diese Aufgabe reizt mich sehr! Ich finde es spannend, interessierten Mädchen die Grundlagen des Fußballs beizubringen und dafür zu sorgen, dass sie vor allem auch viel Spaß an der Bewegung haben“. Für Fragen und weitere Infos steht Sarah Runge unter Telefon 0170-5897832 gern zur Verfügung.

Auch BSG-Fußballobmann Marten Rahn freut sich über dieses Engagement: „Ein leistungsstarker und motivierter Nachwuchs ist die wichtigste Voraussetzung für dauerhaften Erfolg im Sport. Denn nur so können wir gewährleisten, dass wir kontinuierlich am Spielbetrieb teilnehmen“. Dabei kommt es dem Verein nicht nur auf sportlichen Erfolg, sondern vor allem auch auf Werte wie Gemeinschaft, Zusammenhalt und körperliche Fitness an.



Saison im Strandbad am Dieksee startet bald

Malente (t). Das Strandbad am Dieksee in Malente ist ab Sonnabend, 18. Mai, 12 Uhr wieder für den Badebetrieb geöffnet. Allerdings hängt es mit dem Wetter zusammen, ob die Tore tatsächlich täglich offenstehen. Die Öffnung kann telefonisch unter

04523-1633 erfragt werden. Ab dem 1. Juni ist das Strandbad täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Und in den Sommerferien wird bereits ab 9 Uhr Zugang gewährt. Außerhalb der Sommerferien bleibt das Strandbad montags geschlossen.

Flohmarkt auf dem Sportplatz Ringstraße

Malente (t). Zu einem großen Flohmarkt lädt der Spielmannszug des TSV Malente wieder am Sonntag, 12. Mai, auf den Sportplatz in der Ringstraße 14 nach Malente ein. Alle Schnäppchenjäger können auf diesem mittlerweile sehr bekannten und beliebten Markt zwischen 10 und 16 Uhr nach Herzenslust

stöbern und feilschen. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die Standplätze sind bereits komplett vergeben, interessierte Verkäufer müssen auf das nächste Mal vertröstet werden. Infos sind bei Familie Buck unter Telefon 04523-3889 oder per E-Mail an m.buck-malente@t-online.de erhältlich.



KNUTZEN

HOME 

■ Eutin • Industriestr. 12a • Tel. 04521 / 79 56 00

■ Oldenburg i.H. • Am Voßberg 8 • Tel. 04361 / 50 63 90

Besuchen Sie uns auch unter: www.knutzen-home.de

- 20 Jahre Garantie auf Abrieb
- Ansprechende Designs
- Made in Germany



TREPPEN- RENOVIERUNG

Jetzt unverbindlich Beratungs- und Aufmaßtermin vereinbaren!

04321-2517160

oder

0151-61728795

per mail: Treppen@knutzen-home.de



PRODUKTVIDEO



Rapsblütenfahrt auf neuem Radweg

Lensahn (t). Nachdem die Gemeinden Lensahn und Schönwalde nahezu 25 Jahre auf den Radweg gewartet haben und dieser nach einer zweijährigen Bauzeit im November letzten Jahres offiziell eingeweiht wurde, soll der Radweg nun auch in die Köpfe beziehungsweise in die Pedale der Bürger*innen. So möchten die kommunalen Vertreter*innen alle Einwohner*innen und Gäste einladen, an der Rapsblütenfahrt mit dem Fahrrad teilzunehmen. Unter dem Motto: „Willkommen Lensahn – willkommen Schönwalde“, findet die Ausfahrt am Sonntag, 12. Mai, statt. Start ist um 14 Uhr auf dem Parkplatz im Schönwalder Jahnweg am Kindergarten. Am Muttertag sind besonders Familien aufgerufen, sich einen schönen Nachmittag zu machen.

Gemeinsam geht es entlang der zahlreich leuchtenden Rapsblütenfelder auf dem sicheren neuen Fahrradweg. In Lensahn werden uns der Bürgervorsteher Klaus Winter und der Bürgermeister

Olaf Schöning sowie unser gemeinsamer Pastor Jörg Reimann auf dem Lensahner Kirchplatz begrüßen. Neben den Grußworten und dem Reisesegen des Pastors wird es weitere Attraktionen geben. Die Sparkasse Holstein wird mit einer Torwand aufwarten. Die Kirchengemeinde Lensahn steuert Kaffee und Kuchen bei. Weitere Getränke wie Wasser und Saft kommen vom örtlichen EDEKA-Markt, so dass die Zeit bis zur Abfahrt um 16:00 Uhr schnell verfliegen sollte. Auf dem Rückweg begleiten hoffentlich viele Lensahner Fahrradfreundinnen und -freunde die Ausfahrt, denn auch Schönwalde hat noch einiges zu bieten. Am Pfarrhofgelände in Schönwalde besteht die Möglichkeit, die Fütterung der Meerschweinchen, Kaninchen und Hühner mitzuerleben. Auf der Bühne des Naturerlebnisraumes werden die Teilnehmerurkunden verteilt und auch hier wird man für das leibliche Wohl sorgen. Die Pfadfinder stehen mit Selbstgebackenem aus dem Lehmofen bereit. Ebenso wird es Bratwurst und Getränke, auch hier unterstützt der örtlichen EDEKA-Markt.

Es soll ein wunderschöner Nachmittag werden. Die leuchtenden Plakate, die am Wegesrand



stehen oder in den Geschäften ausliegen, wurden von einer jungen Künstlerin, Flores Gibbe aus Hessen gestaltet. Sie sollen einladen, an dieser Fahrt teilzunehmen. Die Gemeinden haben neben den kommunalen Vertreter*innen auch Vereine und Verbände eingeladen. Die Schulen und Kindertagesstätten wurden angesprochen, so dass die Veranstalter auf reges Interesse hoffen. Die 12 Kilometer sind sicherlich auch ohne technische Unterstützung zu schaffen. Das

gemeinsame Erleben und der Austausch sollen im Mittelpunkt dieser Fahrt stehen. Schon bei der Einweihung im November 2023 war der Wunsch des Bürgermeisters aus Lensahn, Michael Robien, groß, dass jetzt Viele kräftig in die Pedale treten. Das Bauprojekt war mit rund sieben Millionen Euro eine Herausforderung, soll aber die Mobilität im ländlichen Raum stärken. So stellt dieser Radweg eine Verbindung von Schönwalde bis in die Küstenorte dar. Eine großartige Möglichkeit für Einheimische und Urlauber. Beide Kommunen würden sich freuen, wenn dieses Angebot genutzt wird. An dieser Stelle möchten die Veranstalter darauf hinweisen, dass die Teilnehmer (vor allem die Kinder) möglichst einen Helm und auffällige Kleidung/Schutzwesten tragen. Für eine gute Vorbereitung wäre eine Anmeldung bei Angela Hüttmann (E-Mail: angela.huettmann@online.de) wünschenswert, aber nicht Bedingung.

LENSAHNER-HOF-SCHLACHTEREI
ECKHARD SUHR
 Hofweg 25 • 23738 Lensahn • 0 43 63 / 15 73

Leckeres aus der Feldküche
 Do. in Malente, Sa. in Eutin auf den Wochenmärkten
 Di. Tankstelle Schwarz Malente

Do. 9.5. FEIERTAG

Sa. 11.5.
 • Schmorrippchen mit Bohnen & Kartoffeln
 • Sahnegeschnetzeltes mit Nudeln
 • Hühnerfrikassee mit Reis

Di. 14.05.
 • Spießbraten mit Röstkartoffeln
 • Rindergulasch mit Kartoffeln
 • Erbsensuppe

Do. 16.05. & Sa. 18.05.
 • Rinderroulade mit Rotkohl & Kartoffeln
 • Schweinefiletspitzen mit Nudeln
 • Spargelsuppe

Di. 21.05.
 • Schmorrippchen mit Kartoffeln & Bohnen
 • Hähnchencurry mit Reis
 • Chili con carne

www.hofschlachtereisuhr.de

Lokales Lensahn

Aqua-Jogging im Lensahner Waldschwimmbad

Lensahn (t). Ab Ende Mai starten wieder die neuen Aqua-Jogging Kurse im „bärenstarken“ Lensahner Waldschwimmbad. Die Kurse finden jeweils montags und mittwochs von jeweils 17.30 Uhr bis 18.15 Uhr und von 18.15 Uhr bis 19 Uhr statt und gehen über insgesamt sechs Abende. Anschlusskurse sind geplant. Die ersten beiden Kurse beginnen am Montag, 3. Juni, und enden am 8. Juli.

Ein weiterer Kurs startet am Mittwoch, 5. Juni, und endet am 10. Juli. Ab sofort können sich alle Interessierten und sportbegeisterten Personen unter Telefon 0172-2937027 anmelden. Der Eintritt ist jeweils an der Kasse zu zah-

len. Besitzer einer Saisonkarte haben freien Eintritt.

Aqua-Fitness ist modern, liegt voll im Trend und erfreut sich in Deutschland zunehmender Beliebtheit.

Es werden die positiven Eigenschaften des Wassers genutzt. Der Körper wiegt nur noch 10 Prozent des Eigengewichtes. Die Gelenke werden entlastet. Die Balance wird erschwert. Dies kann sich regelmäßigen Training positiv auswirken. Durch den Einsatz von diversen Handgeräten und eine höhere Geschwindigkeit bei der Übungsdurchführung wird die Herz-Kreislauf-Leistung verstärkt, denn eine Verdoppelung der Geschwindigkeit führt

zum Beispiel zu einer Vervierfachung des Wasserwiderstandes. Aqua Fitness ist deshalb auch wirkungsvolles Konditionstraining. Beim Training im Wasser kann somit Kraft und Ausdauer des ganzen Körpers besser geschult werden. Unverändert wird allen Teilnehmern auch in diesem Jahr ein abwechslungsreiches Programm geboten. Es stehen hierzu eine Vielzahl von Materialien zur Verfügung. Somit kann zu Recht behauptet werden, dass neben einer hervorragenden Schwimm- und Sportstätte, auch hervorragendes und eine Vielzahl unterschiedlichstes Ausbildungsmaterial vorhanden ist, welches seinesgleichen sucht.

Im Malen versinken

Im Kunstraum 36 stellt das Kunstkreis-Paar Warnecke-Trabandt gemeinsam aus

Eutin (aj). Pressetermin und Hängung muss Angela Warnecke-Trabandt als Solo absolvieren, zur Vernissage aber Ehemann Christian Trabandt persönlich anwesend sein. Gut so, schließlich ist die Schau, die am morgigen Donnerstag, 9. Mai, um 11 Uhr im Kunstraum 36 eröffnet wird, als Doppel angelegt. Zu sehen sind Ölbilder des Paares und wie so oft liegt auch hier der Reiz in der Unterschiedlichkeit der Blickwinkel, aus denen Angela Warnecke-Trabandt und ihr Mann auf die Welt schauen. Für die pensionierte Allgemeinmedizinerin ist die Malerei erst seit etwa fünf Jahren fester Bestand-

teil ihres Lebens: „Ich habe mit 70 Jahren begonnen“, erzählt sie. Ihr Mann ist ihr zeitlich zehn Jahre voraus, was den Umgang mit Pinsel und Farben angeht. Der Psychotherapeut nahm Unterricht und dienstags nutzte seine Frau stets die Mittagspause, um ihm zuzusehen: „Als ich dann in Rente war, habe ich auch begonnen“, erzählt sie. Am Anfang sind es Aquarelle: „Ich habe ein Blumenbild nach dem anderen gemalt“, erinnert sie sich. Anlass, sich an die Staffelei zu stellen, findet sie überall. Der Dackel des Sohnes inspiriert sie genauso wie die Hortensien in einer schönen Vase oder das Licht auf dem Beh-



Angela Warnecke-Trabandt freut sich auf die Schau im Kunstraum 36.

ler See. Wenn es Klick! macht, hält sie mit der Handykamera drauf und nach diesen „Skizzen“ entstehen dann ihre Bilder: „Und die sind dann meistens schöner als das Foto“, merkt sie an. So soll es sein. Beim Malen findet sie Entspannung: „Man kann darin versinken“, beschreibt sie. Ihr Rat: „Wer Lust hat, sollte es einfach ausprobieren!“ Während an ihren Werken die Unmittelbarkeit besticht, wählt ihr Mann gern den Umweg: „Er abstrahiert gern“, erklärt seine Frau.

Die Werke nun gemeinsam im Kunstraum in der Plöner Straße 36 bei Martina Baumgardt

ausstellen zu können, freut die Künstlerin. Die helle kleine Galerie hat sich als Ort für künstlerische Begegnung etabliert. Nicht zuletzt, weil Martina Baumgardt die Sprache der Kunstschaffenden versteht und ein entsprechendes Umfeld geschaffen hat. Zur morgigen Vernissage sind von 11 bis 13 Uhr alle Interessierten herzlich willkommen. Die Bilder sind dann bis zum 2. Juni zu sehen. Geöffnet ist Montag, Mittwoch und Donnerstag von 12 bis 16 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 14 Uhr und nach Vereinbarung unter Telefon 0172-2173763 oder 0172-9964727.



Ein guter Platz für schöne Bilder: Dr. Ilse Heberlein (Vorsitzende Kunstkreis), Angela Warnecke-Trabandt und Martina Baumgardt (Kunstraum 36) hängen ein Werk von Christian Trabandt auf.

Fotos: Jabs

Kreispräsidentin empfängt finnische Lehrer*innen

Eutin (t). Zum dritten Mal in kurzer Zeit empfing die Kreispräsidentin Petra Kirner eine Gruppe Finnen aus Ostholsteins Partnerregion Mikkelä. Die Partnerschaft zwischen Mikkelä und dem Kreis Ostholstein besteht seit nunmehr fast 40 Jahren. Nach einer längeren Zwangspause durch die Corona-Pandemie nimmt die Verbindung nun wieder Fahrt auf. Kürzlich weilten insgesamt 17 Lehrer*innen aus Mikkelä und Ostholstein im Eutiner Kreishaus. Kirner berichtete ihnen von der Struktur des Kreises und der Kreisverwaltung, den unterschiedlichen Aufgaben eines Kreises und der Zusammenarbeit zwischen der Verwaltung und der Selbstverwaltung. Aus Ostholstein nahmen acht Lehrerinnen von acht unterschiedlichen Schulen an dem Austausch teil. Neben der Besichtigung

verschiedener Schulen und der Teilnahme am Unterricht haben die Lehrer*innen auch den Kreis Ostholstein, seine Umgebung und Sehenswürdigkeiten erkundet. Auch Schulrat Thomas

Panten nahm an dem Empfang teil und stellte den finnischen Lehrer*innen die Grundzüge und Struktur des deutschen Schul- und Bildungssystems vor. „Internationale Partnerschaf-

ten steigern durch den direkten Kontakt und den Austausch zwischen Bürgerinnen und Bürgern verschiedener Städte und Nationen gegenseitiges Verständnis, Respekt und Toleranz. Sie bauen Vorurteile ab und fördern den Dialog“, so die Kreispräsidentin.



Kreispräsidentin Petra Kirner empfängt die deutschen und finnischen Lehrerinnen und Lehrer im Kreishaus.

Foto: hfr

Buchhandlung Hoffmann
Peterstraße 17 · Eutin
Tel. 04521 - 70780
info@lesezeichen.de





In Eutin startet die Tourismussaison

Zwei neue Themenführungen und frische Souvenirs im Angebot

Eutin (t). Alles neu macht der Mai – dieses Motto wird auch in der Tourist-Info Eutin am Markt 19 beherzigt. Mit dem Wonnemonat startet auch die Urlaubssaison in dem historisch-lebendigen Städtchen – und mit ihr kommen längere Öffnungszeiten. Seit dem 1. Mai empfängt das Team seine Gäste wieder montags bis freitags von 9 bis 17 Uhr sowie am Sonnabend von 10 bis 14 Uhr. Zudem erweitern die Touristiker die Produktpalette – neue Themenführungen und frische, edle Souvenirs ergänzen das vielfältige Repertoire.

Neben den regulären Stadtführungen gewährt am 9. Mai um 17 Uhr und dann an jedem zweiten Donnerstag im Monat Rainer Korten in Kooperation mit der Eutin Tourismus GmbH auf der Streuobstwiese am Jungfernort unter dem Titel „Wie leben die Bienen?“ Einblicke in ein Bienenvolk. Fragen und ein reger Austausch sind willkommen – eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Informationsmaterial sowie Schutzjacken werden vor Ort bereitgestellt.

„Wir bieten schon jetzt in der Tourist-Info einige regionale Produkte an, möchten unser Sortiment jedoch um nachhaltige Produkte ergänzen. Rainer Korten arbeitet seit mehr als zehn

Jahren als Biolmker. Dabei werden nicht nur die Bioland-Richtlinien in Bezug auf die Honig- und Wachsqualität geprüft, sondern auch das Tierwohl, die Betriebsweise und die Bienenstandorte beachtet“, erzählt Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. „Und das leckere Ergebnis der fleißigen Bienen ist dann bald als Früh- und Sommertracht bei uns in der Tourist-Info erhältlich“, freut sich Eike Stöve, Initiatorin des Projektes.

Eine neue Themenführung wird am Freitag, 10. Mai, um 14.30 Uhr unter dem Titel „Jüdische Führung auf dem Eutiner Friedhof“ angeboten. Dabei begibt sich der Historiker Dietrich Mau mit Interessierten auf die Spuren jüdischer Geschichte in Eutin. Der jüdische Friedhof liegt am Kleinen Eutiner See, ein wenig versteckt und umsäumt von Bü-



Die Tourist-Info am Markt 19 ist Ausgangspunkt für zahlreiche verschiedene Führungen.

Foto: Fokusweite

schen und hohen Bäumen. Zwei Familiengräber, ein Einzelgrab und drei Kriegsgrabsteine sind zu sehen. Auf der Führung wird die wechselvolle Geschichte des Friedhofs, aber auch die der Juden in Eutin erzählt. Zu allen auf dem Friedhof Begrabenen werden kurze Biografien vorgestellt. Treffpunkt ist das Bäckerei-Café „Das Carlchen“ in der Hospitalstraße 3. Die Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung bei der Tourist-Info möglich. Männer dürfen den Friedhof nur mit einer Kopfbedeckung besuchen. Eine weitere Führung, die mehr Licht ins Dunkeln der Juden Eutins bringt, ist im Oktober geplant. Die regulären Stadtführungen gehen dann ab dem 15. Mai wieder an den Start: die Schlossgartenführung (jeden zweiten und

vierten Mittwoch um 14.30 Uhr), der Nachtwächter-Rundgang (freitags um 21 Uhr), die Altstadt-Führung (sonntags um 11.30 Uhr sowie jeden ungeraden Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr). Reservierungen und Anmeldungen für die Führungen werden telefonisch unter 04521 70970, per E-Mail an info@eutin-tourismus.de oder direkt vor Ort vom Team entgegengenommen. Wer den Weg in die Tourist-Info auf sich nimmt, kann gleich einen Blick auf die neuen Souvenirs werfen: die „Hot & Cold“-Flasche erstrahlt in einem edlen Weiß, das „Victorinox“-Taschenmesser mit Eutin-Signet besticht durch einen knalligen Gelbton und ein leuchtender LED-Eutin-Untersetzer verleiht jedem Getränk das gewisse Extra.

Gemeindeausflug führt nach Hamburg

Süsel (t). Am Freitag, 31. Mai, ist die Hansestadt Hamburg Ziel des diesjährigen Gemeindeausflugs der evangelischen Kirchengemeinde Süsel. Abfahrt ab Süsel ist um 8 Uhr. In der Metropole steht eine große Hafenrundfahrt durch einen der größten Welthäfen auf dem Programm. Um 12 Uhr folgt der Besuch der Mittagsandacht mit Orgelmusik im

Hamburger Michel. Zum Mittagessen geht es anschließend in das Restaurant „Hafenwirtschaft“, dort kann man Sauerfleisch, Hamburger Backfisch oder ein Pastagericht bestellen. Die Rückfahrt ab Hamburg erfolgt gegen 14.30 Uhr. Der Unkostenbeitrag in Höhe von 60 Euro kann bei Anmeldung im Kirchenbüro bezahlt werden.

Trauerwandern in Plön

Plön/Eutin (t). Trauernde haben oft das Bedürfnis nach Bewegung und in der Natur unterwegs zu sein. Mit anderen, die auch trauern, kann viel in Bewegung kommen im Trauerprozess. Miteinander auf dem Weg zu sein tut gut. Gerade jetzt, wo die Natur wieder in bunten Farben aufblüht und mehr Kraft in ihr steckt, die Wellen am See an das Ufer schwappen und Vogelgezwitscher ein neues Lebenslied anstimmt. Deshalb laden die Plöner Hospiz-Initiative und die Hospizinitiative Eutin wieder gemein-

sam zum Trauerwandern ein. Die Tour findet am Sonntag, 12. Mai, um 14 Uhr ab dem DANA-Pflegeheim, Fünf-Seen-Allee 2, statt. Ausgebildete Trauerbegleiter stehen den Trauernden zur Seite. Schweigen oder ins Gespräch kommen, alles darf sein und nichts wird erzwungen auf der geführten Wanderstrecke entlang am Wasser, im Wald und auf den Wegen. Ein solches Erleben kann Halt sein, Kraft und Mut wachsen lassen. Eine Anmeldung für die gut eine Stunde dauernde Wanderung ist nicht nötig.

Eutin und Umgebung

BALTIC DACH
OSTHOLSTEIN

Oldenburger Straße 40 • 23738 Sipsdorf
Tel. 04361 - 626 88 22
www.balticdach-ostholstein.de

Das Dreigestirn ist komplett

Ein neuer Schriftführer für die Ahrensböcker Gill ist gefunden

Ahrensböck (t). Nachdem bei der Jahreshauptversammlung im März kein Schriftführer für die Ahrensböcker Gill gefunden werden konnte, kam es in der vergangenen Woche zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins.

Die Thematik war klar – es muss ein neuer Schriftführer (drittes Mitglied des geschäftsführenden Vorstands) gefunden werden, ansonsten kann der Verein aus dem Jahr 1490 nicht fortbestehen und muss aufgelöst werden. Nachdem die Versammlung pünktlich eröffnet wurde, ging es schnell darum, den passenden Kandidaten zu finden. Fabrice Manka, bereits Mitglied seit seiner Jugend, meldete sich zu Wort und stellte sich selbst zur Wahl. Ohne Gegenkandidaten konnte er mit 42 Zustimmungen sowie einer Enthaltung bestätigt werden. Hierüber zeigten sich die Ver-



Neues Dreigestirn der Gill: Kassenwart Frank Zehreis, Schriftführer Fabrice Manka und der 1. Vorsitzende Björn Behnke. Foto: hfr

einsmitglieder erfreut, aber auch beeindruckt, dass ein so junger Kandidat mit seinem Engagement von Null auf Hundert zur Verfügung steht. Fabrice Manka, welcher nach seiner aktiven Zeit

in der Jugend aus beruflichen Gründen das Vereinsleben der Gill eher aus dem Hintergrund verfolgte, zeigt sich seiner neuen Aufgabe gegenüber sehr aufgeschlossen. Er freue sich, sich zeit-

nah in das Themenfeld einzuarbeiten und die Zukunftsprojekte mitgestalten zu können. Seine Motivation, diesen verantwortungsvollen Posten zu übernehmen, formuliert er ganz klar: Nachdem ein Aufruf bei den Mitgliedern für diesen Posten zum Erhalt des Vereins getätigt wurde, stand für ihn fest, dass er sich zur Wahl stellen müsse. Er könne es nicht verantworten, zu sehen wie der Verein, der ein Stück seiner Heimat Ahrensböck sei und mit viel Tradition zu dem Ort gehöre, aufgelöst würde. Der Vorstand freut sich auf die Zusammenarbeit mit Fabrice Manka. Sein Engagement zum Erhalt des Vereins ist hier besonders beeindruckend. Aus diesem Grund sei der Vorstand positiv gestimmt, dass eine gute und zukunftsorientierte Zusammenarbeit zur Modernisierung des Vereins erfolgen wird.

Der lange Weg einer verfolgten Minderheit

8. Mai: Gedenkstätte Ahrensböck zeigt eine Ausstellung über Sinti und Roma

Ahrensböck (t). Sie leben seit Jahrhunderten in Europa. Als größte Minderheit auf dem europäischen Kontinent – etwa elf Millionen –, sind Sinti und Roma in ihren jeweiligen Heimatländern bis heute Verfolgung und Diskriminierung ausgesetzt. Das gilt auch für Deutschland, wo Tausende Sinti und Roma während des Nationalsozialismus in Kon-

sideren Sinti und Roma seit 2012 neben der dänischen und der friesischen Volksgruppen als Minderheit mit einem Landesverband in der Landesverfassung verankert. Ihr langjähriger Vorsitzender Matthäus Weiß spricht am 8. Mai, dem Gedenktag der Befreiung vom Nationalsozialismus, um 17 Uhr in Ahrensböck zur Ausstellungseröffnung. In die Schau mit dem Titel „Der lange Weg. Aus Vergangenheit lernen – Zukunft gestalten“ führt Jens Rönnau, der Leiter des Kieler Erinnerungsortes Flandernbunker, ein. Neben der Ausstellung, die bis einschließlich 21. Juli gezeigt wird, zeichnen Referentinnen

und Referenten in mehreren Vorträgen die Vielschichtigkeit dieser Minderheit und ihre fortwährenden Benachteiligung auf. Sebastian Lotto-Kusche wird am 26. Mai über „Verfolgung von Sinti und Roma in Schleswig-Holstein im Nationalsozialismus“ referieren. Schülerinnen und Schüler der Theodor-Sturm-Schule stellen ihren Film über die Familie von Matthäus Weiß, „Eine Familie

weiß zu berichten“, am 2. Juni vor. Elisabeth Eßer und Gerd Eickenbusch berichten über die Verfolgung von Sinti und Roma am Beispiel Lübeck am 16. Juni. Und zur Finissage am 21. Juli wird der Lübecker Musikwissenschaftler Wolf-Rüdiger Ohlhoff den musikalische Dia-Vortrag „... woher sie kamen und wohin sie gingen. Die Odyssee der Sinti und Roma“ halten. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Die Gedenkstätte ist Dienstag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr und Sonntag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Sie kann nach Anmeldung unter Telefon 04525-493060 oder per E-Mail an gedenkstaetteahrensboeck@t-online.de auch an anderen Tagen besucht werden.



Am 8. Mai wird in der Gedenkstätte Ahrensböck eine neue Ausstellung eröffnet. Foto: Graap

zentrationenlager deportiert und ermordet wurden. Am Mittwoch, 8. Mai, eröffnet die Gedenkstätte Ahrensböck, Flachsstraße 16, eine Ausstellung über Sinti und Roma in Schleswig-Holstein. Heute leben etwa 70.000 Sinti und Roma in Deutschland. Erst Mitte der 1980er-Jahre erkannte die Bundesrepublik Verfolgung und Ermordung als NS-Völkermord an. In Schleswig-Holstein

und Referenten in mehreren Vorträgen die Vielschichtigkeit dieser Minderheit und ihre fortwährenden Benachteiligung auf. Sebastian Lotto-Kusche wird am 26. Mai über „Verfolgung von Sinti und Roma in Schleswig-Holstein im Nationalsozialismus“ referieren. Schülerinnen und Schüler der Theodor-Sturm-Schule stellen ihren Film über die Familie von Matthäus Weiß, „Eine Familie



**OSTSEE
CAMPING
PARTNER**

IN DEUTSCHLAND GANZ OBEN.

Grube: T 0 43 63/90 30 90
Lensaahn: T 0 43 63/90 30 966

**JETZT
NEU IN
GRUBE**

**CAMPING-
KAUFHAUS**

AB SOFORT IN GRUBE

WERKSTATT, VORZELTE & VERMIETUNG

Bürgermeister-Höppner-Str. 3-5 · 23749 Grube

**IN LENSAAH FINDEN SIE WEITERHIN
FAHRZEUGVERKAUF UND VORZELTE
SONDERPOSTENMARKT
FÜR CAMPING & GESCHENKE**

Zum Windpark 10 · 23738 Lensaahn
www.ostseecampingpartner.de



– Anzeige –

Luxusferien im „Forellenhof“ im Salzburger Land

Super-Sommerurlaub im Verwöhn-Hotel zum Schnupperpreis mit den Reporter-Leser-Reisen



Eutin (t). Einen komfortablen Sommerurlaub für zehn Tage zum Superpreis präsentieren die Reporter-Leser-Reisen zum Top-Sommer-Termin vom 23. Juni bis 2. Juli 2024 im erstklassigen Verwöhn-Hotel „Forellenhof“ in Flachau mit großem Hallenbad und Wellnessabteilung. Eine der schönsten Hotelanlagen im Salzburger Land mit eigenem Forellenteich erwartet die Gäste zum Schnupperpreis von nur 995 Euro. Die weithin gelobte Küchenbrigade verwöhnt die



In bester Ortslage erwartet der „Forellenhof“ unsere Leser*innen im Salzburger Land in Flachau.



Herrlich relaxen und entspannen können die Gäste im großen Hallenbad und in der schönen Wellnessabteilung.

Urlauber vom sehr großzügigen Sekt-Frühstücksbuffet mit vielen regionalen Spezialitäten bis hin zu den abendlichen Schlemmermenüs (mit Menüwahl) und stets frischen Salatbuffets oder reichhaltigen Bauern-Bufferfs. Die komfortablen Hotelzimmer bieten zudem ein sehr großzügiges Wohnerlebnis; WLAN ist gratis im gesamten Hotel. Im sonnigen Hochtal von Flachau erwartet die Reisenden zum Top-Hochsaison-Termin ein Traumhotel direkt in bester Ortslage mit liebe-

vollen Gastgebern. „Vergleichen Sie unsere Preise und Leistungen mit dem Wettbewerb!“, empfehlen die Reporter-Leser-Reisen. Zum großen Leistungspaket gehören neben der Fahrt im erstklassigen Fernreisebus direkt ab Eutin ohne Einsammeltour je eine Zwischenübernachtung mit Halbpension auf der Hin- und Rückreise sowie sieben Übernachtung im „Forellenhof“ mit sehr reichhaltiger Halbpension laut Beschreibung. Ferner gibt es einen Kaffee- und Kuchennach-

mittag für die Leser*innen im Hotel.

Außerdem im Preis enthalten: die kostenlose Benutzung von Schwimmbad, Sauna, Whirlpool im Hotel sowie das große Ausflugsprogramm mit einer großen Tagesfahrt in die berühmte Festspielstadt Salzburg, einer weiteren Panoramafahrt ins Salzkammergut mit Bad Ischl, Wolfgangsee sowie Gelegenheit zur Schifffahrt und als dritte Tour ein großer Sommerausflug nach Zell am See mit Gelegenheit zur Schifffahrt auf dem Zeller See und Auffahrt zur Schmittenhöhe und schließlich eine Kaffeeahrt

ins Pingsgau zu den weltberühmten Krimmler Wasserfällen. Eine weitere große Tages-Panoramafahrt „Zu Gast bei Kaiser & Königinnen“ mit weltberühmtem Königsee und Top-Erlebnis Berchtesgaden ist gegen Aufpreis von nur 19,90 Euro zusätzlich buchbar. Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

Anmeldungen sind ab sofort bei den Reporter-Leser-Reisen des Burg-Verlages in Eutin, Lübecker Straße 12, montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr unter Telefon 04521-701130 oder direkt online auf leserreisen.der-reporter.info möglich.

Bosauer Senioren fahren nach Meldorf

Bosau (t). Die Gemeindeausflugsfahrt des Seniorenbeirats Bosau führt in diesem Jahr nach Meldorf. Ziel ist zunächst das neue Dithmarscher Landesmuseum. Es kann mit fachlicher Begleitung besichtigt werden. Danach wartet ein traditionelles Mehlbüddel-Essen – Ausweichessen ist Schnitzel mit Bratkartoffeln – auf die Teilnehmer. Einen Katzensprung entfernt geht es weiter zum Dom,

der besichtigt werden kann. Und weil der Meldorfer Ortskern so schön ist, wird noch etwas Zeit zum Bummeln, Shoppen oder Eis essen möglich sein. Die Rückfahrt ist um 17 Uhr geplant.

Start ist am Donnerstag, 20. Juni, um 9 Uhr bei Edeka in Hutzfeld. Die Kosten betragen 35 Euro. Anmeldungen nimmt Horst Wulf-Schnabel bis zum 30. Mai unter Telefon 04527-262 entgegen.

Lokales Eutin



**AUSZUBILDENDE GESUCHT?
WIR HELFEN IHNEN!**

SONDERSEITEN reporter **PROBSTEER** DER KURIER
Erscheinungstermin: 15.05.24 Anzeigenschluss: 10.05.24

LEHRE UND KARRIERE



reporter Eutin, Plän/Preetz: 04521 - 70 11 -0 / reporter + KURIER Oldenburg 04361 - 6 32 03 / PROBSTEER 0800 - 45 40 111

Vernissage „Meer-Sichten. Bilder von Karen David“

Scharbeutz (t). Die Künstlerin Karen David nimmt die Besucher mit an den Strand, in Häfen, bis auf die hohe See – bei Wind und Wetter und zu allen Jahreszeiten. Als Auftakt der Ausstellung findet eine Vernissage am Sonntag, 12. Mai, ab 12.15 Uhr in der Galerie an der Strandkirche Scharbeutz, Strandallee 111, statt.

Die Gäste erwartet ein außergewöhnliches Event, denn die Bilder finden an diesem Tag musikalische Resonanz: Der Singer-Songwriter Ludger Iske greift Themen ebenso wie Stimmungen auf und überträgt sie in Melodien. Die lebendige Vielfalt der Perspektiven ebenso wie der Stimmungen in den Bildern spiegelt, ergänzt und bereichert seine sensible, kraftvolle Musik in kongenialer Weise.

Karen Davids Motive gründen vor allem auf Eindrücke aus zahlreichen Aufenthalten im Norden Deutschlands sowie in Dänemark. Gerade diese Region mit ihren sanft schwingenden Küstenlinien, dem hohen Himmel über dem weiten Meer übt einen besonderen Zauber



Fischerboote, Öl auf Leinwand, 2023

Foto: David/hfr

aus, der sowohl die Malerin als auch den Musiker erfasst. Beide Künste zusammen erleben zu können, verspricht auf jeden Fall intensive Eindrücke.

Karen David lebt und arbeitet vor allem in Ostholstein, mit Standorten in Berlin. Ihr künstlerisches Schaffen stellt das Pendant zu langjähriger wissenschaftlicher Praxis als (promovierte) Kunsthistorikerin dar. Kenntnisse und Fragen aus Kunst- und Naturwissenschaften schwingen in der Malerei stets mit. Ihre wissenschaftlichen Seherfahrungen mit den künstlerischen Impressionen, die noch einmal eine ganz andere Tiefe haben, verbinden zu können, verleiht ihrem Schaffen einen einzigartigen Ausdruck und individuelle Qualität. Mit der Malerei stellt sie neben wissenschaftliche Logik uns Menschen als fühlende, kreative Wesen in den Mittelpunkt, indem wir alle Formen, Farben und Texturen sinnlich erleben. Die Ausstellung läuft bis zum 7. Juli, geöffnet montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr, sonntags von 12 bis 15 Uhr sowie nach Vereinbarung.

„Operette sich, wer kann!“

Konzertreihe im Jagdschlösschen am Ukleisee startet Pfingsten

Eutin (t). Das Eröffnungskonzert der diesjährigen Konzertreihe „Kultur im Jagdschlösschen am Ukleisee“ findet am Pfingstsonntag, 19. Mai, in Eutin-Sielbeck statt. Von Mai bis September gibt es 14 Veranstaltungen, darunter auch ein sommerliches Musikfest. Der detaillierte Programmprospekt ist in der Tou-

rist-Info Eutin oder im Internet auf www.kultur-im-jagdschlösschen.de erhältlich. Im ersten Konzert des Sommers nehmen die drei Instrumentalisten des „trio con brio“ und Sängerin Lidwina Wurth die Gäste mit in die Oper.

Ab 17 Uhr erleben sie unter dem Motto „Operette sich wer

kann!“ im Jagdschlösschen am Ukleisee viel Musik und mehr. Amüsante Fragen und unterhaltsame Geschichten stehen auf dem Plan: Warum singen eigentlich in der Oper immer



Das „trio con brio“ und Sängerin Lidwina Wurth gestalten das Eröffnungskonzert in Sielbeck. Foto: hfr

alle durcheinander? Wie erzeugt man schlechtes Wetter im Theater? Ist eine Hosenrolle ein aufgewickelter Kleidungsstück? Braucht man eigentlich unbedingt so viele Musiker? Verstehen Sie eigentlich, was in der Oper gesungen wird? Bei diesem Konzert bekommen die Hörer spannende Einblicke in die Welt hinter den Kulissen. Musik aus „Rheingold“, „Siegfried“, „Der Barbier von Sevilla“, „Rigoletto“, „Nabucco“, „Don Giovanni“, „La Cenerentola“, „Der Freischütz“ und „Carmen“ wird

von Inessa Tsepikova (Klavier), Anna Silke Reichwein (Violoncello) und Martin Karl-Wagner (Flöte) gespielt. Als Solistin mit verschiedenen Aufgaben wirkt Lidwina Wurth mit – sie ist zuständig für Gesang, Moderation, Tanz und vieles Überraschende mehr.

Karten zum Preis von 22 Euro gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Info Eutin am Markt 19, Telefon 04521-709734, und der Tourist-Information Malente in der Bahnhofstraße 3, Telefon 04523-9842730.

Frauengottesdienst in Bosau

Bosau (t). „Sorgt euch nicht!“ – so heißt es in der Bibel. Doch wer sorgt sich denn dann? Dieser provokanten Frage wird am Sonntag, 12. Mai, um 10 Uhr in einem Frauengottesdienst in der St.-Petri-Kirche zu Bosau nachgegangen.

Im Mittelpunkt steht dabei die Erzählung von „Maria und Marta“ aus dem Lukasevangelium, die oft als Beispiel für eine richtige Gewichtung der Dinge im Leben, gewissermaßen für eine „Work-Life-Balance“, herangezogen wird. Damit verbunden sind aber vor allem Fragen nach

Geschlechterrollen, Macht und Ökonomie. „Vielleicht ist gerade der Muttertag, der ja auf gewisse Weise Geschlechterrollen in unserer Gesellschaft zementiert, ein guter Anlass, sich mit Fragen von Sorge und Fürsorge auseinanderzusetzen“, sagt Astrid Faehling vom Frauenwerk, die den Gottesdienst gemeinsam mit ihrem Team vorbereitet hat. Auch wenn es ein Gottesdienst besonders für Frauen ist, so sind doch alle Menschen eingeladen, ihn mitzufeiern und sich mit der Thematik auseinanderzusetzen.





Publikumspreis für die besten „Übergänge“ ausgelobt

In Eutin wurde die 33. Kreisausstellung des Fördervereins Bildende Kunst eröffnet

Eutin (t). Am Sonnabend eröffnete der Vorstand des Fördervereins Bildende Kunst OH seine 33. Kreisausstellung im Eutiner Kreishaus. In Abwesenheit des Landrats Timo Garz begrüßte sein Stellvertreter, Sebastian Schmidt, die teilnehmenden Künstler und Künstlerinnen herzlich. Er unterstrich die Bemühungen, Kunst



„Wege“ heißt dieses Kunstwerk von Gudrun M. Günther aus Eutin.

Fotos: hfr und Kultur des Kreises Ostholstein zu fördern und zu unterstützen. Er sagte, die Ausstellung der 100 Werke im Kreishaus und in der Kreisbibliothek Eutin eröffne Möglichkeiten für Besucher und Besucherinnen, aber auch für Mitarbeiterinnen und Mitarbei-



Diese Skulptur von Rüdiger Meinhard heißt „Licht im Stein“.

ter, sich vielfältige Betrachtungsweisen des Themas „Übergänge“ zu erschließen. Der immer noch dauernde Umbau einiger Flurbereiche des Kreishauses passe demnach auch zu dem Thema der Ausstellung. Die ausgestellten Werke und Objekte bieten ein breites Spektrum von monochrom bis far-

benprächtigt, wie die Vorsitzende Maribel Brandis in ihrer Rede betonte: „Farben lassen einen Funken springen ... einen emotionalen Übergang, einen Zustand der Faszination, der Fragen aufwirft. Der Übergang zwischen Gedankenumsetzung mittels eines Werkzeuges, Fotoapparats, Pinsels, Steinmeißels und

Hammers und Empfindungen, lassen Fragen und Träume aufkommen, wie in dem Exponat ‚Wege‘ von Gudrun Günther: Was wartet auf mich, wenn ich die Brücke überquere? Oder was befindet sich hinter dem Horizont, wo die Erde den Himmel küsst, wie in dem Werk ‚Fastensee‘ von Miriam Lange. Der Fotograf Dieter Koch fängt den Übergang von Licht zu Dunkelheit oder umgekehrt ein, um Stimmung und Atmosphäre zu betonen. Oder die Gestaltung von Skulpturen, wie „Licht im Stein“ von Rüdiger Meinhard, die zwei verschiedene Zustände darstellen und durch verschiedene Blickwinkel unterschiedlich erscheinen.“ Die Besucher der Ausstellung können eine Künstlerin oder einen Künstler wählen, dessen Interpretation des Themas sie für am gelungensten finden. Der Verein hat dafür einen Publikumspreis über Euro 300 ausgeschrieben. Die Ausstellung mit Bildern im Kreishaus und Skulpturen in der Kreisbibliothek ist bis zum 31. Mai zu sehen.

Erste Hilfe am Kind

Eutin (t). Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Umso wichtiger ist es, sich mit der Ersten Hilfe am Kind bei Notfällen zu beschäftigen. Ganz besonders für Großeltern, Babysitter, Kindertagespflegepersonen und

auch andere Interessierte. Vermittelt wird zum Beispiel, was zu tun ist, wenn ein Kind einen Gegenstand verschluckt hat, nachts mit Krupphusten aufwacht oder wie eine blutende Wunde fachgerecht versorgt wird. Einen entsprechenden Kursus bietet die Familienbildungsstätte Eutin,

Dunckernbek 1, am Sonnabend, 1. Juni, von 9 bis 16 Uhr an. Der Lehretungsassistent Andreas Arendt leitet den Kurs. Die Gebühr beträgt 55 Euro, eine Teilnahmebescheinigung wird ausgestellt. Anmeldungen bitte per E-Mail an info@fbs-eutin.de.

Alle aktuellen Nachrichten online unter: www.nordish.news



ANMELDEN!
für den
Probemonat!



* Nach dem ersten Monat wechselt das Abo in ein reguläres Abo für 5,- EUR je Monat. Das Abo ist jederzeit kündbar.

Wir sind **nordish news**
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell



Lokales Eutin





Am 12. Mai ist Muttertag!



Zum Muttertag:

Väterreport 2023 zeigt Sehnsucht nach geteilter Betreuung

Eutin (aj). Wer an dieser Stelle Geschenktipp oder warme Worte über die Mutterschaft an sich erwartet hat, wird in diesem enttäuscht. Mütter und Familien (!) haben in der Regel andere Sorgen als die Frage danach, wie man den zweiten Sonntag im Mai schön verbringen kann. Da fällt Kindern und Eltern zweifellos etwas ein. Woran es mangelt, sind äußere Bedingungen, die das Mutter- und Vatersein über Pralinenschachtel und Blumenstrauß hinaus im Alltag unterstützen. Moderne Organisation der Erwerbsarbeit, Anerkennung der Care-Arbeit, Equal pay und ein Bildungssystem, das Chancengleichheit garantiert. Das ist, was sich viele Familien wünschen. Mütter sowieso und natürlich auch die Väter. „Der neue Väterreport 2023 zeigt, dass sich Väter viel stärker als früher eine partnerschaftlich organisierte Aufgabenteilung in der Familie wünschen. Jeder zweite Vater möchte gern die Hälfte der Betreuung übernehmen. Tatsächlich gelingt dies nur jedem fünften Vater. Die Lücke zwischen Wunsch und Wirklichkeit ist noch immer groß. Der Väterreport beschreibt auf Basis amtlicher Statistiken, wissenschaftlicher Studien und repräsentativer Bevölkerungsbefragungen die Lebenslagen, Werte und Einstellungen von Vätern in Deutschland“, so ist es auf der Seite des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend zu lesen. Dort findet man übrigens den Väterreport 2023 als Download.

Der Verband berufstätiger Mütter e.V. (VBM) hat ihn gründlich gelesen und nimmt Stellung dazu. Die Stellungnahme fällt deutlich aus: „Der Väterreport 2023 Deutschland macht deutlich, dass Wunsch und Wirklichkeit von Vätern, gleichwertig aktiv Familienfürsorgealltagsverantwortung zu teilen, weit auseinanderklaffen. Diesen Gap möchten wir VBM-Frauen endlich schließen.



Foto: Jabs

Wir geben nicht auf, Deutschland zu einen Sehnsuchtsort für Gleichberechtigung und Gleichstellung mit unserem Zielspektrum zu machen.“ Die Forderung: Ein Elternschutzgesetz, in dem unter anderem 28 Tage bezahlte Freistellung für Väter und Co-Elternteile ab Geburt und vorgelagert ein Kündigungsschutz für werdende Väter und Co-Elternteile spätestens ab der 12. Schwangerschaftswoche festgeschrieben werden sollen. Dafür hat der VBM eine Petition aufgelegt, die sich an „alle Menschen,

die sich für Gleichberechtigung und Gleichstellung einsetzen, sich als Feminist*innen verstehen, sich für Arbeitsrecht und Arbeitsschutz stark machen, die vielleicht sogar in einer Gewerkschaft verortet sind, die aktive Väter von Anfang an fordern, die für Equal Care einstehen, die fordern, Sorgearbeit fair zu teilen, die wissen, was Wochenbett für Mutter und Kind bedeuten, die den Bindungsaufbau zwischen Kind und Vater bzw. Co-Elternteil von Anfang an unterstützen möchten, die Familien von An-

fang an ein Stück mehr finanzielle Sicherheit bieten möchten, die bei Familiengründung Sicherheit und Zeit geben möchten, damit sich die Familie finden und orientieren kann, jede:r in seine:r neuen Rolle einfühlend, die sich dagegen verwehren, dass die konservativen Familienmodelle der 50-er Jahre wieder durch rechte Politik in Erwägung gezogen werden“, wendet, wie Cornelia Spachtholz als Vorsitzende betont. Sie ist überzeugt: „Aber selbst diejenigen, die behaupten, dass das Geschlecht keinerlei Rolle auf dem Arbeitsmarkt spielt, beziehungsweise eben solches einfordern als Begründung ihrer Haltung gegen eine Frauenquote, sollten die Petition als logische Konsequenz unterstützen!“ Darüber lohnt es nachzudenken. Warum nicht bei einer Schachtel Pralinés.

STÜCK NUR
9,99*
STATT
14,99

MIX-AMPEL
versch. Sommerpflanzen in einer Ampel | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 27 cm

12.05. MUTTER-TAG GEÖFFNET!
GESCHENKIDEEN UND INSPIRATIONEN ...

*gültig 08.05.-15.05., solange Vorrat reicht.

Stockelsdorf Lohstraße 107 a
Mo-Fr 9-18 Uhr Sa 9-14 Uhr
So., 12.05. 8-12:30 Uhr

Malente Rövampallee 39
Mo-Fr 9-18 Uhr Sa 9-16 Uhr **So 11-16 Uhr**

grün erleben
BUCHWALD
www.buchwald-pflanzencenter.de



Senioren

- fit & aktiv

Wandern durch den Frühlingswald

Eutin (t). Im Frühlingsmonat Mai stehen an zwei Sonntagen besonders schöne Rundwanderungen im Programm des Wandervereins Ostholstein. Am 12. Mai geht es durch den Frühlingswald zum Nehmtener Horn. Auf landschaftlich reizvollen, naturnahen Wegen führen die Touren vorbei an den Gütern Brodau und Nehmten. Das Gut Nehmten liegt eingebettet zwischen Stocksee und Großem Plöner See. Es wurde es erstmals 1244 erwähnt. Der Name leitet sich aus dem slawischen ab. Nahe dem heutigen Gut befand sich im Mittelalter eine Turmhügelburg.

Auch die Überreste von sieben Großsteingräber aus der Jungsteinzeit können bestaunt werden. Die zweite Wanderung am 26. Mai führt die Teilnehmer durch den Riesebusch und zur Rhododendronblüte in den Kurpark von Bad Schwartau. Über die „Schinken-Allee“ haben die Bauern früher ihre Schweine in den Kurpark getrieben, um sich an den Eicheln der Eichenbäume sattzufressen. Das gab dem Schinken später einen besonderen Geschmack. Daher gaben die Bad Schwartauer diesem Teil des Kurparks den Spitznamen „Schinkenbäume“.

Treffpunkt für beide Wanderungen ist jeweils um 11 Uhr in Eutin auf dem Berliner Platz. Gäste sind

herzlich willkommen. Weitere Infos gibt es online auf www.wanderverein-ostholstein.de.

„Ü60-Olympiade“ für Süseler Haudegen

Süsel (t). Am Mittwoch, 15. Mai, ist es wieder so weit. Das Seniorenparlament Süsel lädt zum Wettkampf „Ü60-Olympiade“ ein. Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr auf dem Gelände des DGV Ottendorf, Sandfleth 4, im Ortsteil Ottendorf. Auf dem Programm stehen kleine Wettkämpfe und

Spiele sowie eine Kaffeetafel. Wer an diesem geselligen Nachmittag teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Der Kostenbeitrag beträgt 8 Euro. Die Anmeldungen sind im Rathaus Süsel unter Telefon 04521-793111 oder per E-Mail an e.luebker@eutin.de möglich.

► Pflege – geregelt!

Das kompakte Pflege-ABC mit wichtigen Vorsorgedokumenten

Unser kompakter Ratgeber hilft Ihnen mit leicht verständlichen Erklärungen und Beispielen durch die vielfältigen Aspekte einer Pflegesituation.

- Beantragung des Pflegegrades
- Pflegebegutachtung
- Absicherung einer ausländischen Pflegekraft
- Pflegehilfsmittel
- Befreiung von der ärztlichen Schweigepflicht
- Urlaub mit Pflegebedürftigen und weitere wichtige Themen



14,80 €

Incl. • Vorsorgevollmacht
• Patientenverfügung
• Betreuungsverfügung
• ...und Original Organ-spende-Ausweis der BZgA

► Vorsorge – geregelt!

Das kompakte Vorsorge-ABC mit wichtigen Vorsorgedokumenten

Ihr Leitfaden mit Vorlagen zu allen Vorsorgedokumenten, Vollmachten und Verfügungen bis zum Testament.

Der kompakte Leitfaden „Vorsorge – geregelt!“ unterstützt Sie dabei, Ordnung in Ihre Unterlagen zu bringen und sich mit den heute nötigen Vollmachten und Verfügungen auf schwierige Lebenssituationen rechtsverbindlich vorzubereiten.

- digitaler Nachlass
 - Juristische Hinweise
 - Musterbriefe
 - testamentarische Belange
 - mit Regelungen für die Beisetzung
- ...und weitere wichtige Themen



14,80 €

Incl. • Vorsorgevollmacht
• Patientenverfügung
• Betreuungsverfügung
• ...und Original Organ-spende-Ausweis der BZgA

► Pflege und Vorsorge – geregelt!

Der kompakte und umfangreiche Pflege- und Vorsorgeleitfaden mit allen relevanten Dokumenten

...unterstützt Sie dabei, Ordnung in Ihre Unterlagen zu bringen und sich mit den heute nötigen Vollmachten und Verfügungen auf schwierige Lebenssituationen rechtsverbindlich vorzubereiten.

Sie werden Schritt für Schritt und leicht verständlich durch alle Dokumente, Vorlagen und Fragestellungen geführt.

- alle Vorausverfügungen
 - testamentarische Belange
 - digitaler Nachlass
 - Juristische Hinweise
 - wichtige Gesundheitsunterlagen
 - mögliche Regelungen für die Beisetzung
- ...und weitere wichtige Themen



34,90 €

Der praktische Ordner für alle, die Ihre Unterlagen mit eigenen Dokumenten ergänzen wollen.

Diese Broschüren sowie den Ordner erhalten Sie bei uns im Verlag oder auf dem Postweg

MEDIENGRUPPE BURG-VERLAG

Unsere Insel hautnah erleben
www.heiligenhafen24.de
FEHMARNSCHES TAGEBLATT

www.fehmarn24.de
Gertrudenthaler Straße 3
23769 Burg auf Fehmarn
Tel. 04371 / 86 75 - 0

HEILIGENHAFENER POST
www.heiligenhafen24.de

www.heiligenhafen24.de
Bergstraße 35
23774 Heiligenhafen Tel.
04362 / 50 66 144

der reporter
Eutin · Plön · Preetz

www.der-reporter.info
Lübecker Straße 12
23701 Eutin
Tel. 04521 / 70 11 - 0



Senioren

- fit & aktiv



Zum „Tag der Pflege“

Jedes Jahr am 12. Mai ist der „Internationale Tag der Pflege“. Manche sprechen auch vom „Tag der Pflegenden“, um die Menschen in den Mittelpunkt zu rücken, die diese Tätigkeiten ausführen.

Pflege bieten kann, insbesondere in finanziell turbulenten Zeiten wie diesen. Auch die Lehren aus der COVID-19-Pandemie, die Klimakrise mit immer stärkeren Auswirkungen auf die Gesundheit der



Das Motto, das das International Council of Nurses (ICN) – ein Zusammenschluss von mehr als 130 nationalen Krankenpflegeverbänden auf der ganzen Welt – für das Jahr 2024 gewählt hat, lautet „Unsere Pflegekräfte. Unsere Zukunft. Die wirtschaftliche Macht der Pflege.“ Damit soll die wirtschaftliche Kraft der Pflege, die gesunde Menschen und Gesellschaften schafft und gesunde Volkswirtschaften vorantreibt, hervorgehoben werden. Obwohl die Pflege das Rückgrat der Gesundheitsversorgung darstellt, ist sie oft mit finanziellen Zwängen und einer gesellschaftlichen Unterbewertung konfrontiert.

Menschen und finanzielle Instabilitäten erforderten jetzt einen Politikwechsel.

Man will den Blick nun darauf lenken, wie strategische Investitionen in die Pflege erhebliche wirtschaftliche und gesellschaftliche Vorteile bringen können. Politische Entscheidungsträger, Gesundheitsverwaltungen und sogar die breite Öffentlichkeit, so der ICN, seien sich häufig nicht bewusst oder falsch darüber informiert, welche Rendite eine angemessene Finanzierung in der

DER PFLEGEDIENST OSTHOLSTEIN

**Für Eutin
Malente
Schönwalde
Bosau
und umliegende Orte**



*„Es ist wie es ist,
aber es wird, was du daraus machst.“*

**Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Melanie Ewald und Team**

**Sie erreichen uns:
Mo. - Fr. von 8.30 - 12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung.**

**Tel. 04521 - 8470084
Albert-Mahlstedt-Straße 47 · 23701 Eutin
www.derpflegedienst-ostholstein.de**

Spaß am Leben – dank KERSTEN



Das Team der Filiale Eutin



- Seit 1988 in Eutin
- Kostenloses Probetragen von Hörsystemen
- Einstellen von Fremdgeräten
- Hausbesuche bei eingeschränkter Mobilität

EUTIN · Freischützstraße 2 · 04521/ 73 23 3 · hoergeraete-kersten.de

Verlagssonderröfentlichung



Senioren - fit & aktiv

Ostholsteiner Sportler vom Landessportverband geehrt

Kiel/Ostholstein (t). Auch für das Sportabzeichen Jahr 2023 wurden Sportler, die mehr als 35 Sportabzeichen im letzten Jahr erreicht haben, vom Landessportverband Schleswig-Holstein zu einer Feierstunde eingeladen. Fünf Sportler und ein langjähriger DSA-Prüfer aus dem Bereich Kreisportverband Ostholstein waren am 3. Mai im Haus des Sports in Kiel anwesend, um Ihre Ehrengaben entgegenzunehmen.

Jürgen Ernst (Polizeisportverein Eutin, 35. Prüfung), Heiko Marsen (TSV Lensahn, 40. Prüfung), Elsbeth Steffen (NTSV Strand 08, 45. Prüfung), Uwe Hardt (SV Fehmarn, 45. Prüfung) und Elke Resthöft (SV Fehmarn, 55. Prüfung) wurden



Illustre Runde: Birgit Kamrath-Beyer (1. Vorsitzende KSV OH), Uwe Dühring (TSV Malente) Elsbeth Steffen (NTSV Strand 08) Heiko Marsen (TSV Lensahn) Elke Resthöft (SV Fehmarn) Jürgen Ernst (PSV Eutin) Uwe Hardt (SV Fehmarn) und Günter Frenz (KSV OH, v.li.)

Ihre Auszeichnungen persönlich übergeben.

Marc Sieron (Bundespolizei See Neustadt, 40. Prüfung) und Heinz Macheil (Polizeisportverein Eutin,

60. Prüfung) konnten die Reise aus dienstlichen beziehungsweise familiären Gründen leider nicht antreten und wurden in Abwesenheit ausgezeichnet.

AMEOS

Zum Internationalen
TAG DER PFLEGE

Danke
AN ALLE 2600
PFLEGENDEN

IHR SEID 5200 HÄNDE, die jeden Tag anpacken, helfen, behandeln und trösten. **5200 FÜSSE**, die jeden Weg mit den Patientinnen und Patienten gehen. **5200 OHREN**, die zuhören, wenn Rat und Hilfe benötigt werden. **5200 AUGEN**, die hinschauen und alles sehen, wo andere wegschauen. **2600 HERZEN**, die jeden Tag fühlen und Unglaubliches für die Patientinnen und Patienten leisten. **DANKE, DASS IHR TEIL UNSERES TEAMS AMEOS SEID!**

Vor allem Gesundheit

ameos.eu

Verlagssonderveröffentlichung



Apotheke Eutin
Inh. D. Schulz e.K.
Industriestr. 5 A
23701 Eutin

 Hyaloron Al 1,5 mg/ml Augentropfen 10 ml 4,99 €	 Pantoprazol 20 mg Aristo 14 Tabletten 2,99 €	 Vigantol 1000 i.E. 100 Tabletten 4,99 €
<p>bis zu -50% *</p> <p>Angebote gültig bis 25.05.2024. Nur gegen Vorlage dieser Anzeige. *gegenüber dem dauerhaft geltenden Originalpreis. Abgabe auf max. 2 Packungen begrenzt. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.</p>		



Senioren

- fit & aktiv



Heinz Macheil wurde für 60 Prüfungen geehrt.
Fotos: hfr

Gerade für Heinz Macheil war das Uwe Dühring, der seit 1. Januar 1972 schade, weil er seit dem 1. Januar nicht nur DSA-Prüfer beim

1964 bis heute als Sportabzeichenprüfer aktiv ist und seitdem jedes Jahr auch seine Leistungen für das Sportabzeichen erbracht habe, so der Sportabzeichen-Beauftragte beim Kreissportverband Ostholstein, Günter Frentz.

„Vor allen Dingen war Heinz Macheil über 35 Jahre mein Vorgänger als Sportabzeichen Beauftragter beim Kreissportverband Ostholstein, bevor ich 2009 übernahm“, so Frentz weiter. „Er war mir gerade in den ersten Monaten eine wertvolle Hilfe bei der Übernahme der „Dienstgeschäfte“, führte er aus.

Führung im Kieler Botanischen Garten

Eutin (t). Die Gruppe 60+ der evangelischen Kirchengemeinde Eutin fährt am 15. Mai nach Kiel zum Botanischen Garten. Da das Wetter vermutlich kalt und regnerisch sein, soll die Teilnehmer eine einstündige Führung in den Gewächshäusern erfreuen. Je nach Wetterlage und Interesse können die Teilnehmer zusätzlich

den Alten Botanischen Garten besichtigen. Die Gruppe würde sich auch über die Teilnahme neuer Gartenliebhaber*innen freuen. Angereist wird mit Bus und Bahn (Abfahrt ist um 9.20 Uhr ab dem Eutiner Bahnhof), Anmeldungen sind deshalb bis zum 13. Mai bei Inge Buck, Telefon 04521-2889, erforderlich.

TSV Malente ist, sondern seit der Zeit auch der Sportabzeichenobmann des Vereins, wurde für die langjährige Tätigkeit vom Deutschen Olympischen Sportbund geehrt.

Es bleibt festzustellen, dass es auch in diesem Jahr eine hervorragend ausgerichtete Veranstaltung

von den unter anderem für den Breitensport Verantwortlichen beim Landessportverband Schleswig-Holstein, Thomas Niggemann und seinen Frauen und Männern, war. Für Niggemann war es eine der letzten Veranstaltungen. Er geht in Kürze in den wohlverdienten Ruhestand.



hospizinitiative eutin e.v.
- Sterbegleitung und Trauerbegleitung - ehrenamtlich, professionell und mit Herz

Das Leben kann nur vor dem Tod gelebt werden

Albert-Mahlstedt-Str. 20 - 23701 Eutin - T: 04521 790776
www.hospizinitiative-eutin.de

<p>Unser ambulantes Team unterstützt Sie zuhause: bei der Pflege, im Haushalt und bei der Betreuung.</p>	<p>Tagsüber in die Senioren-Tagespflege: Betreuung in Gesellschaft und Pflege – für Angehörige Zeit und Entlastung.</p>
<p>Sozialstation Ahrensböök Ernst-Prüß-Weg 8a pdl-ahrensboek@diakonie-ostholstein.de 045 23 / 886 86 40</p>	<p>NEUBAU Um- und Einzug im Juni 2024</p> <p>Neue Tagespflege Ahrensböök Ernst-Prüß-Weg 8a tagespflege-ahrensboek@diakonie-ostholstein.de 045 23 / 886 86 45</p>
<p>Diakonie Ostholstein <i>Am liebsten zuhause alt werden.</i> DIAKONIE-OSTHOLSTEIN.DE</p>	

Streichen Sie Bingo und Stricken aus Ihrem Gedächtnis!

In unserer Seniorentagespflege erwartet Sie ein facettenreiches Tagesprogramm. Von belebenden Bewegungsrunden bis hin zu gemütlichen Kaffeekränzchen - bei uns findet jeder etwas nach seinem Geschmack. Langeweile gehört der Vergangenheit an, denn wir halten Ihre grauen Zellen in Schwung.

Besuchen Sie uns und erleben Sie den Spaß, den unsere Seniorenaktivitäten bieten!



SENIORNTAGESPFLEGE

Seniorentagespflege ToHus GmbH, Frau Ive Bohm,
Brüggkamp 13, 23715 Bosau OT Hassendorf, Tel. & Whats App: 0162-2475934
info@seniorentagespflege-tohus.de, www.seniorentagespflege-tohus.de
Tel. 04527-7919212, Fax 04527-7919213

Stellen Sie sich vor, Sie hätten eine Fee, die Ihnen hilft, die Welt der Pflege zu erobern. Nun, hier bin ich – Ihre persönliche Pflegeberaterin!

Mit einem Zauberstab in der einen Hand und einem Haufen Lösungen in der anderen verwandle ich Pflegefragen in lässige Gespräche. Vergessen Sie den Stress und genießen Sie das Abenteuer des Alterns mit einem Lächeln. Kontaktieren Sie mich und gemeinsam können wir uns durch den Dschungel der Pflege navigieren.



PFLEGEWEGWEISER
Bohm
ToHus is ToHus

Pflegewegweisen Bohm
Zum Sallrögen 27 • 23715 Bosau OT Hassendorf
Tel. 04527-972146 • pb-tohus@gmx.de



Leckeres aus dem eigenen Garten!

Im Garten aktiv zu sein, ist gesund und macht glücklich. Zugleich trainiert das Säen, Jäten, Gießen, Düngen verschiedene Muskeln und hält uns fast wie nebenbei körperlich und geistig fit. Studien haben zudem ergeben, dass sich eine grüne, lebendige Umgebung messbar positiv auf uns Menschen auswirkt. Der Blutdruck und das Stresslevel sinken, die Naturgeräusche beruhigen. „Beim Gärtnern kommen alle Sinne zum Einsatz“, betont Dr. Michael Henze vom Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL).

Damit das Gärtnern aber auch tatsächlich mit einem guten Ertrag belohnt wird und der Nutzgartenbereich sich auch optisch schön in die Gestaltung des Grundstückes einfügt, raten Landschaftsgärtner*innen, sich schon im Vorfeld einige Gedanken zu machen. Wer wird dort später aktiv sein, was braucht es an ganz praktischen Dingen, damit das Tun auch Spaß macht, wo herrschen gute Lichtverhältnisse



Hochbeete sind gerade auch für Hobbygärtner*innen zu empfehlen, die eine rücken-schonende Lösung suchen. Es gibt sie in einer beeindruckenden Vielfalt an Größen, Formen und Materialien - u.a. in Cortenstahl.

und was wünscht man sich für den Speiseplan?

„Kartoffeln und Kohl verlangen beispielsweise relativ viel Platz, hier sollte schon ein größeres Areal für den Nutzpflanzenanbau zur Verfügung stehen“, so Dr. Michael Henze. „Tomaten, Paprika oder Auberginen brauchen es vor allem warm und hell. Hier ist

ein Gewächshaus eine schöne Idee. Das hat darüber hinaus den Vorteil, dass sich damit die Saison verlängert und der Nutzgarten - geschützt vor Wind und Wetter - ertragreicher zu bewirtschaften ist.“

Zwar denkt man beim Thema Gewächshaus häufig vor allem an

hochwertige, sturmsichere Gewächshäuser zu setzen. Diese halten jahrzehntelang und bieten viele Individualisierungsmöglichkeiten, wie einen extra hohen First oder integrierte Pflanztische. „Häufig werden Gewächshäuser im hinteren Gartenbereich positioniert und dort fast schon versteckt. Dabei können gerade die wertigen Modelle wunderbar in das Gesamtbild integriert und zu Hinguckern im Garten werden“, hebt Dr. Michael Henze vom BGL hervor. „Gibt man dem Gewächshaus einen exponierteren Platz nahe dem Haus, ist der Nutzen häufig schon allein durch die schnellere Erreichbarkeit höher. Auch für Menschen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, bietet sich ein Standort nahe der Terrassentür an.“

Hochbeete machen im Garten ebenfalls viel her und sind gerade auch für Hobbygärtner*innen zu empfehlen, die eine rücken-schonende Lösung suchen. Es gibt sie in einer beeindruckenden Vielfalt



Auch individuelle Lösungen für den Nutzgartenbereich sind möglich - hier wächst Salat geschützt unter Glas, integriert in ein Gartenhaus.

Fotos: BGL/hfr

große Modelle, tatsächlich gibt es aber auch kleinere Varianten mit einer Grundfläche von gerade einmal 3,5 Quadratmetern. So können sich auch Besitzer*innen schmaler Reihenhausgärten diesen Traum erfüllen. Die Profis für Garten und Landschaft empfehlen aber, von Anfang an auf

an Größen, Formen und Materialien. Von Holz über Beton bis hin zu Metall ist alles erhältlich. Frühbeetaufsätze ermöglichen ein geschütztes Gärtnern schon zeitig im Jahr. Möchte man vornehmlich Gewürzpflanzen zum Kochen ernten, kann auch eine Kräuterspirale angelegt werden.

Verlagssonderveröffentlichung

Tomatenverkostung

SAMSTAG, 11. MAI 2024

GARTENBERATUNG

- 1) Tomatensorte testen
- 2) Favoriten auswählen
- 3) Setzling gleich mitnehmen
- 4) Bereits diesen Sommer ernten

Muttertag am
12. Mai 2024
9-15 Uhr

Öffnungszeiten

Fr. 10. Mai, 8 – 18.00 Uhr
Sa. 11. Mai, 8 – 18.00 Uhr
So. 12. Mai, 9 – 15.00 Uhr

Rahlf Schürsdorf
Sandendredder 18a
Tel. 04524-706720 • www.erich-rahlf.de



DIE AUTO-SEITE



Stress und Kindertransport im Auto:

Wenn die Sicherheit auf der Strecke bleibt

Ostholstein (t). Nach der Schule schnell die Hausaufgaben erledigen, dann weiter zum Sportverein, in den Schwimmkurs, zum Jazzdance oder in die Musikschule: Das Programm vieler Kinder und Jugendlicher weist oftmals nur wenige Lücken im alltäglichen Kalender auf. Der sich für die Eltern ergebende Dispositionsaufwand – gerade auch bei mehreren Kindern – ist enorm. Wer muss wann wo sein? Geht es zu Fuß, mit dem Rad, Bus oder Bahn? Oder braucht es doch das Auto? Und wenn ja, wie können eventuell Mitfahrgelegenheiten organisiert werden? „Bei diesem Stress bleibt leider viel zu oft die Sicherheit auf der Strecke“, konstatiert Markus Egelhaaf, Unfallforscher bei DEKRA.



Entspannt unterwegs statt Hektik pur – das erhöht auch die Sicherheit.

Foto: freepik/rawpixel.com

„Drei Kindersitze passen nicht auf jede Rücksitzbank, das korrekte Anschnallen wird gern den Kindern überlassen und die sperrigen Hockeyschläger und Co. landen ungesichert im Kombi-Laderaum.“ Da die Zeit ohnehin knapp ist und Parkplätze am Ziel Mangelware sind, wird schon mal auf dem Gehweg oder in zweiter Reihe gehalten. Aussteigen und Ausladen müssen hier besonders schnell gehen. Türen auf und raus.

Dass man bei weniger Stress und bei besserer Parksituation die Kinder nur zur fahrbahnabgewandten Seite aussteigen lässt und auf Passanten per Rad oder zu Fuß achtet, ist in diesen Momenten vergessen. „Gerade diese Situationen sind es, die für die eigenen Kinder und für andere Verkehrsteilnehmer große Unfallrisiken bergen“, erklärt Egelhaaf. „Wenn es hektisch zugeht, schaut sich kein Kind vor dem Öffnen der Tür um, ob von hinten jemand kommt.“ Der Ausstieg auf die Fahrbahnseite führt schnell zu unliebsamen Begegnungen mit vorbeifahrenden Fahrzeugen, das Ausladen des Kofferraums im fließenden Verkehr bietet ebenso ein erhebliches Gefahrenpotenzial, zumal gerade hier die Aufmerksamkeit der anderen Fahrenden ebenso eingeschränkt ist – auch sie

müssen schnell noch ihre Kinder abliefern. „Bei all dem Stress, den die 'Kinderlogistik' mit sich bringt, dürfen die Standards der sicheren Verkehrsteilnahme nicht auf der Strecke bleiben“, betont der Unfallforscher. „Dazu

gehören, dass jeder und jede Mitfahrende vorschriftsmäßig angeschnallt ist und bei Bedarf einen geeigneten Kindersitz hat; dass der Ausstieg aller Kinder ausschließlich zur fahrbahnabgewandten Seite erfolgt, nach-

dem man sich vergewissert hat, dass die Tür gefahrlos geöffnet werden kann; dass die Ladung sicher verstaut ist und dass am Zielort ein geeigneter Parkplatz gesucht wird. So viel Zeit und Verantwortung muss sein.“

Abkürzungen

abn.	abnehmbar
ABS.....	Anti-Blockier-System
AHK.....	Anhängerkupplung
Ass.....	Assistent
AU.....	Abgas-Untersuchung
BT.....	Bluetooth
el.....	elektrisch
EZ.....	Erstzulassung
FH.....	Fensterheber
FSA.....	Freisprechanlage
GjR.....	Ganzjahresreifen
Hzg.....	Heizung
LMF.....	Leichtmetall-Felgen
MFL.....	Multifunktionslenkrad
NR.....	Nichtraucherfahrzeug
NSW.....	Nebelscheinwerfer
PDC.....	Park-Distance-Control
PP.....	Parkpilot
SD.....	Schiebedach
Tkm.....	1000 Kilometer
v. Priv.....	von Privat
VHB.....	Verhandlungsbasis
VHS.....	Verhandlungssache
Wi.-R.....	Winterreifen
ZV.....	Zentralverriegelung
zvk.....	zu verkaufen

Automarkt

Kaufe gebrauchte Japaner,
Mazda, Toyota, Nissan,
Hyundai und Opel
Tel. 0151-20 29 77 32

Ankauf aller PKW, Geländewg., Busse, Toyota, VW Sharan, Galaxy, a. def., a. am WE 04521-8489877

Camper/Angler su. Wohnmobil od. Wohnwagen. Tel. 0151-54784910

Kaufe gebrauchte Japaner, Toyota, Hyundai, Seat, VW, Kia, Opel, Renault, Ford. H: 0151-202 977 32

zvk: Fendt Wohnwagen, Typ Opal, 5,60 m Gesamtlänge, Exclusivausstattung, Festbett, elektr. Mover, autom. Sat-Anlage, fahrradträger 2-fach f. E-Bike, Markise, 21.500,- € VB. Bilder können gemailt werden, nur bei ernstgemeintem Interesse. Mail: nate-ede@gmx.de

STEHNING
PLÖN
AUTOLACKIERUNG
schnell - gut - günstig
Telefon 04522/3040

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

KEUSEN
Leihanhänger
ab 10 €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

MILON 
RECYCLING
Gebrauchte Kfz-Teile
über 500 Autos auf Lager
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22



STELLENMARKT

Alle Stellenausschreibungen auch online auf sicherdirdenjob.de
Jetzt durchstarten!

Die Druckerei wächst. Seit 1883.

DRUCKER (w/m/d)

Medientechnologien Druck, Bogenoffset & Digital
Vollzeit (40 Std.), **ab sofort**

Alle weiteren Infos und die genaue Stellenbeschreibung stehen auf unserer Homepage unter www.eggers-druck.de/jobs

Dührenkamp 1
23774 Heiligenhafen
www.eggers-druck.de

EGGERSDRUCK
Aus Liebe zum Detail

KFZ-Meisterbetrieb
LF
AUTOMOBILE
Eutin GmbH

Unser Team braucht Verstärkung!
(m/w/d)

- **Kfz-Mechatroniker**
zu sofort - gerne auch Jungesellen -
- sowie eine **Aushilfskraft für den Hausmeisterbetrieb.**
- geringfügig, teilzeit -

Bei Interesse melden Sie sich gerne telefonisch oder per E-mail.

Lübecker Landstraße 63 • 23701 Eutin • Tel. 0 45 21 - 8 26 80 50
lf-eutin@web.de • www.LF-Automobile-Eutin.de

der reporter

Du bist einzigartig!
SICHER DIR DEN JOB.

sicherdirdenjob.de

Ich suche eine Frau zum Putzen (auch Ausländerin) in Eutin/Neudorf, * Chiffre Z000/11315

Suche Hilfe für Gartenarbeit, gerne Rentner, bei guter Bezahlung, in Ahrensböck. Tel. 04525-1844

Wir benötigen Hilfe im Garten, nur Rasen mähen + Abfuhr, in Eutin bei guter Bezahlung. Tel. 04521-776741

Haushalts- und Gartenhilfe Eutin und Umgebung.
Bei Interesse gerne melden unter Tel. 0152 - 22 97 92 55

Die Firma Ratz Fatz Platz sucht dringend körperlich belastbare Mitarbeiter auf Minijob-Basis. FS Kl. B wäre gut. Tel. 0174 - 7 16 32 14

Zehm Vertrieb u. Service GmbH
Gebäudereinigungsunternehmen sucht ab sofort zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)** mit Führerschein Kl. B

Wir bieten: unbefristeten Arbeitsvertrag, tarifl. Bezahlung (13,50 €/h) und 30 Tage Urlaub von Mo - Fr für 4 - 6 Std./tgl., Arbeitsbeginn ab 05:00 Uhr in 24321 Todendorf Panker

Rufen Sie jetzt an. Wir freuen uns auf Sie!
0173 / 40 36 502

Dr. Peter Carstens Zahnarzt

Wir suchen eine **Zahnmedizinische Fachangestellte ZFA** und eine **Azubi zur ZFA** (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit.

Am Lachsbach 1 · 23744 Schönwalde
Tel. 0 45 28 / 2 81
peter.carstens1@web.de

VERTEILER GESUCHT!

Bist Du dabei?

Wir suchen Zusteller für den Bereich:

- Ahrensböck
- Gnissau
- Hutzfeld
- Nüchel

Bewirb Dich jetzt:
telefonisch unter 0 45 21 - 70 11 0
oder unter vertrieb@der-reporter.info

Weitere Infos und Bewerbungsformular unter: www.zeitungenverteilen.de

MOTOR GERÄTE GmbH
Ahrensböck

Dieksberg 3, direkt an der B432
23623 Ahrensböck
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

Wir suchen Dich!
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w/d):

Mitarbeiter im Verkauf
Mechaniker
Mitarbeiter für Mährobotter Installation & Reparatur

Übertarifliche Bezahlung.

Zur weiteren Verstärkung für unsere erfolgreichen Leser-Reisen suchen wir für unser Kunden-Center in Eutin ab sofort oder nach Vereinbarung

TOURISTIK-FACHKRAFT (m/w/d)
BÜRO-KAUFFRAU/KAUFMANN (m/w/d)

Arbeitszeiten: Halbtags / Teilzeit oder Minijob
Alle Bewerbungen werden streng vertraulich behandelt, auch Nachwuchskräfte/Berufseinsteiger haben eine Chance.
Bewerbungen richten Sie bitte per E-Mail an: bewerbung@burg-verlag.info

MEDIENGRUPPE BURG-VERLAG Anschrift: Lübecker Straße 12, 23701 Eutin

BEWERBUNG
STELLENMARKT
 Alle Stellenanzeigen
 auch online auf
 **sicherdirnenjob.de**
 Jetzt durchstarten!

Suchen zuverlässigen Zusteller
 für Flyer für Eutin/Malente, Plön
 und Lütjenburg.
 Mobilität erwünscht, flexible
 Arbeitszeit, 15 € / Stunde
 Langner & Burmeister Immobilien,
 T 04522-8080800,
 c.wessel@langner-burmeister.de

MFA / Krankenschwester/pfleger (m/w/d)
 für Dialysebereich **gesucht**.
 TZ / 3-Tage-Woche
Dialysepraxis Dr. Hallebach
 Wilhelminenstraße 8 · 23714 Bad Malente · Tel. 04523 - 3941
 dialyse@dialyse-malente.de

Die Druckerei wächst. Seit 1883.

AZUBI im Druck

(w/m/d)

Ausbildung zum Medientechnologen Druck
 Vollzeit (40 Std.), ab August 2024

Alle weiteren Infos und die genaue Stellenbeschreibung stehen
 auf unserer Homepage unter www.eggers-druck.de/jobs

Dührenkamp 1
 23774 Heiligenhafen
www.eggers-druck.de

EGGERSDRUCK
Aus Liebe zum Detail.



Landwirtschafts-
 kammer
 Schleswig-Holstein

Die Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein – Körperschaft
 des öffentlichen Rechts – sucht für ihr Lehr- und Versuchszentrum
 Futterkamp zum **1. September 2024** einen

Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Schweinehaltung

mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen
 Arbeitszeit eines Vollbeschäftigten. Die Stelle ist unbefristet zu
 besetzen. Eine Aufteilung der Stelle in Teilzeitstellen ist möglich.
 Der Dienort ist Futterkamp.

Eine ausführliche Stellenbeschreibung sowie einen Link zu dem
 Bewerbungsformular finden Sie auf unserer Internetseite unter
www.lksh.de/stellenangebote/

Die Druckerei wächst. Seit 1883.

QUEREINSTIEG

Buchbinder / Buchbinder-Helfer / Quereinsteiger (w/m/d),
 Vollzeit (40 Std.)

Alle weiteren Infos und die genaue Stellenbeschreibung stehen
 auf unserer Homepage unter www.eggers-druck.de/jobs

Dührenkamp 1
 23774 Heiligenhafen
www.eggers-druck.de

EGGERSDRUCK
Aus Liebe zum Detail.



ZAHNARZTPRAXIS SEEBLICK
 CMD · ALTERS- UND FAMILIENZAHNHEILKUNDE
 Dr. Birthe Ewald & Dr. Heidrun Tiemeier

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine
Reinigungskraft (m/w/d)
 auf Minijob-Basis in Plön.

Tel. 04522-9001 • zahnarztpraxis-seeblick@t-online.de
www.seeblick-praxis.de



KREIS
 OSTHOLSTEIN



... flexibel,
 familien-
 freundlich,
 zuverlässig

Der Kreis Ostholstein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

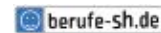
Sachbearbeiter/innen

(m/w/d)

BesGr A 8 SHBesO / EG 9a bzw. 8 TVöD – Teilzeit;
 für den Fachdienst Kindertagesbetreuung, Schule, Sport und
 BAföG – Bereiche BAföG sowie Sozialstaffel

Näheres finden Sie unter: www.kreis-oh.de/Stellenangebote

Kreis Ostholstein · Fachdienst Personal & Organisation
 Postfach 433 · 23694 Eutin
 E-Mail: personal@kreis-oh.de



Arbeiterwohlfahrt
 Landesverband
 Schleswig-Holstein e.V.

Kindertagesbetreuung

Die Arbeiterwohlfahrt Schleswig-Holstein ist ein anerkannter
 Spitzenverband und Einrichtungsträger der freien
 Wohlfahrtspflege.

Unter dem Motto: Arbeiten wo andere Urlaub machen,
 sucht unser lebendiges und engagiertes Team aus dem
 AWO Kinderhaus Malente zum 1.8.2024 Verstärkung.

**Erzieher*in (m/w/d) mit Erfahrung im
 Krippenbereich und einem großen Herz
 für unsere Kleinsten**

36 Stunden / Woche – individuell abstimbar

Freude und Begeisterung an der Arbeit mit kleinen
 und großen Menschen Flexibilität und Selbständigkeit

Wertschätzung im Miteinander

Wir beschäftigen Menschen aller Nationalitäten.
 Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher
 Eignung besonders berücksichtigt.

<https://www.awo-jobs.de/stellenangebote/stellenangebot/107020-erzieherin-awo-kinderhaus-bad-malente>

Bewerbungsunterlagen an Frau Klöforn-Papke:
annett.kloeforn-papke@awo-sh.de; Tel: 04523 2368
 Adresse: Kellersseestraße 22, 23714 Bad Malente





Wer mag Menschen der Kirchengemeinde besuchen?

Eutin (t). Die Kirchengemeinde konnte vor zwei Jahren ein Ehrenamtsteam von Besuchsdienstlerinnen gründen. Die Frauen besuchen jeden Monat um die 20 Menschen zu den Geburtstagen. Es ist ein dankbares Ehrenamt, denn die meisten, die besucht werden, freuen sich. Wer gern zum Besuchsdienstteam dazugehören möchte und über etwas Zeit verfügt, Menschen der Gemeinde zu besuchen, ist willkommen im Besuchsdienstkreis. Am letzten Dienstag im Monat treffen sich die EhrenamtlerInnen, tauschen sich aus und verteilen die Besuche für den kommenden Monat. Das Treffen findet jeweils um 15 Uhr im Gemeindehaus

„Haus der Begegnung“ statt, Am Schlehenbusch 8.

Es gibt viele Menschen, die im Rentenalter in diese Kleinstadt kommen, wo Wald, Seen und Felder das Leben sehr lebenswert machen. Andere Menschen leben schon lange hier und wollen bleiben. „In unserer Kirchengemeinde gibt es viele Menschen, die über 85 Jahre alt sind. In die Gottesdienste zu kommen ist für Menschen im hohen Alter beschwerlich, um in Kontakt mit der Kirchengemeinde zu bleiben. Umso mehr freuen sich diese Personen, besucht zu werden“, sagt Pastorin Angelika de Oliveira Gloria.

Wer auch alte Menschen der Ge-



meinde mit einem Besuch erfreuen will, melde sich gern bei Pas-

torin Angelika de Oliveira Gloria unter Telefon 04521-409 35 48.

IMMOBILIEN

IM NORDEN
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

www.im-norden-immobilien.de
Tel.: 04521 79045-0

UMZÜGE
Max Preuß

Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.

Tel. 0 43 42/31 01

Handwerker für Dach- und Fassade

führt kleine und große Arbeiten aus

☎ **0176-27566089**

Ich biete an:

Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

Flohmarktscheune in Sieversdorf

An jedem Wochenende geöffnet!
Samstag & Sonntag
von 11:00 - 15:00 Uhr.
Auch an Himmelfahrt!

23714 Sieversdorf • Dorfstraße 30 • Tel.: 0174-7163214

GEHM + BARTH OHG
FLIESENFACHGESCHÄFT

Inh. C. Schadwinkel + S. Herrmann

Wilhelm-Wisser-Straße 18 · **GB**
23701 Eutin

Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art

Reparatur-Service

04521/8454411 od. 7613372

E-Mail: info@gehm-barth.de

Die Gartenkralle
Dirk Ruge

Ihr Haus- & Gartenservice

Dirk Ruge · 23823 Berlin/Seedorf
Tel.: 0 45 55 - 71 46 40
Mobil: 01 73 - 9 54 29 20

Kaufgesuche

Wohnen bleiben! Kaufpreis kassieren!

Ärztin kauft bewohnte Immobilien sofort oder später. Eigentümer-Angebot angenehm.

Tel. 0152-18470322

Haus oder Baugrundstück am See mit eigenem Seezugang v. Unternehmer im Ruhest. gesucht, 0151-50834131. Bitte-Anbieten@gmx.de

In Eutin, tausche ebenerdige ETW gegen kleines RH mit Wertaugleich, Whg. ist renoviert, 70 qm, 3 Zi., DB, BJ. 1968, Keller- und Bodenraum. Tel. 01575-9328510

Mietgesuche

Ehepaar im Ruhestand su. 2-3 Zi.-Whg. im EG, barrierefrei m. Terrasse, dauerhaft zur Miete an der Ostseeküste. Tel. 0175-5951675

Mietgesuche

Schutzgebietsranger in Festanstellung sucht 1-2 Zi. in Eutin und Umgebung. Tel. 0175-6690436

Ergotherapeutin in Festanstellung (Mutter mit Pflegesohn) sucht Haus/ Erdgeschosswohnung ab 3 Zimmer, 1000,- € kalt, vorzugsweise mit Terrasse und Garten, aufgrund beruflicher Veränderung. Einzugs-termin flexibel. Kontakt: 0157-76035205

Ich, m. suche günstige 1,5 - 2 Zi.-Whg., nur im EG in Eutin oder näherer Umgebung. Tel. 01520-3972566

Strandhotel Grömitz/Ostsee, sucht für Mitarbeiter kleine Wohnung oder Haus zur Miete oder Kauf. Tel. 04562-225500 (Direktion S. Küpker)

Vermietung

Eutin, helle 3-Zi.-Whg., 75 qm, in ruhiger Lage, renov., Nähe Schlosspark, Bad, Balkon, Keller, an solvente Einzelpers./Ehepaar zum 1.7./1.8.2024 zu verm., 700,- € KM + 220,- € HK. Tel. 0152-08243252

Immobilien-Verkauf kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein für eine kostenlose Immobilienbewertung

Laboe, Schwanenweg 34

www.ostseemakler.de **T (04343) 49 48 - 0**

Sozialrechtsberatung in Malente

Malente (t). Unfälle, chronische Krankheit, Pflegebedürftigkeit oder auch Schwerbehinderung stellen betroffene Menschen oft vor schwierige sozialrechtliche Fragen, nicht selten vor Probleme im Umgang mit zuständigen Behörden. Juristinnen und Juristen des BDH Bundesverbandes Rehabilitation unterstützen und begleiten in solchen Fällen, sie sind auf sozialrechtliche Widerspruchs- und Gerichtsverfahren spezialisiert. In Malente bietet der BDH jeden Montag und Mittwoch von 9 bis 12 Uhr sowie jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr eine Sozialrechtsberatung in der Regio-

nalgeschäftsstelle, Kampstraße 2, nach Vereinbarung unter Telefon 04523-1634 oder per E-Mail an nicole.janner@bdh-reha.de an. Hier kann es unter anderem um abgelehnte Reha- oder Hilfsmittelanträge gehen, um Probleme mit dem Schwerbehindertenausweis oder auch Anerkennung von Pflegegraden, Erwerbsminderung oder sozialrechtliche Unterstützung bei Arbeitslosigkeit. Im Rahmen der Gemeinnützigkeit ist die Beratung für BDH-Mitglieder im Jahresbeitrag von 60 Euro enthalten. Für Interessierte, die nicht Mitglied sind, bietet der BDH ein kostenloses Orientierungsgespräch an.

Kleinanzeigen

Ankäufe

Achtung! Moin mien Lüüd!
Suche Röhrenfernseher, Porzellan, Tischwäsche, Brillengestelle, Nähmaschinen, Hörgeräte, Wand-/Standuhren und Schmuck aller Art.
Frau Franz zahlt Höchstpreise!
Tel. 0172 - 1 76 79 71
Ich weise mich aus!

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Silberbestecke
Porzellan-Figuren • Bernstein
Uhren • Münzen • Militaria
Spielzeug • Postkarten, Fotos
Ankauf von ganzen Nachlässen
BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
(neben Firma Ettlring)
Telefon (0 43 42) 30 93 16

Maritimes, Kompass, Uhren, Lampen, Steuerrad usw. Tel. 04302-9136

Bekanntschäften

Moin, hier meldet sich eine Mitte 60-jährige kurz vor der Rente, ist gespannt auf die Zeit "danach" und freut sich über jede Zuschrift eines netten, humorvollen männlichen Menschen. Lange Strandspaziergänge, die den Kopf freipusten, sind ein Muss, alles andere ergibt sich.* Chiffre Z001/11316

Die aktuelle Ausgabe jeden Mittwoch auch im Internet.
www.der-reporter.info

Bekanntschäften

Partnersuche
erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Freundl. symp. Dame (62 J.) su. im gleichen Alter +, netten Partner zum Kennenlernen. * Chiffre Z000/11317

Ich, weibl. 69. suche gleichgesinnte für gemeinsame Unternehmungen. Gemeinsam macht alles mehr Spaß z.B. Reisen, schoppen u.v.m. * Chiffre Z001/11311

Möbelmarkt

Bauernschrank Kiefer, gut erhalten, B 100, H 183, T 47, 50,- € an Selbstabholer. Tel. 0171-5338904

Tiermarkt

Hühnerfutter
25 kg ab 14,50 €

Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Verkäufe

14 Doppelstabmatten-Zaun, 2,51 x 1,63 m, verzinkt und pulverbesch. Tel. 0173-3071052

Kunststoffregengitterbox, 1000 l. Tel. 0171-4153409

Kleinanzeigen

Verkäufe

Gartenpflanzen zu verkaufen: Tomatenpflanzen, versch. Gemüse- und Salatpflanzen, Bett- und Staudengewächse und Marmelade. Marktstr. 4a, 23714 Malente. Tel. 04523-5894

Klavierstimmer Duijn. 04521-4106 o. 0177-4697150 www.ebo-ivo.de



Yamaha-Flügel G2, 175 cm, 1980 Scheckheft gepf., sehr wenige Gebr.-Spuren, neue Bass Saiten, neue Konzertrollen vulkanisiert, 10.000,- €, Tel. 0177-4697150

Zvk. Fendt Wohnwagen, Typ Opal, 5,60 m Gesamtlänge, Exklusivausstattung, Festbett, el. Mover, autom. SAT-Anlage, Fahrradträger 2-fach f. E-Bike, Markise, VB 21.500,-, Bilder können gemalt werden. Nur bei ernstgemeintem Interesse. Mail: nate-ede@gmx.de

Verschiedenes

Haushaltsauflösung, Möbel, Deko, Geschirr, Keramik, Herrenkleidung, Sonntag, den 12.05.24 von 10 - 14 Uhr, Eutiner Str.31, Barkau

Dachdecker hat Zeit!

Reparaturen rund ums Haus, Dachentmoosung, First- & Schornsteinarbeiten, Dachrinnenrg. ab 2,- €/m., Flachdach, kostenlose Anfahrt - Tel. 0163-9529360

Moin Moin Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, alte Bilder, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art.
Herr Blum · Tel. 0177-6976210

Dacherneuerung und -Reparatur (z.B. Scheune, Halle, Stall, Carports, Garage, Terrasse) mit dem Material Trapezblech Antitropf oder Material nach Wahl
01520/4572016

Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön!

Hecken, Büsche, Beete & (Obst-) Bäume Pflegeschritt, mit Abfuhr. Begradigen von Terrassen und Wegen und Neuverlegung (Zäune). Wir säubern auch Terrassen & Wege von Unkraut & Flechten.

Jetzt Rasen vertikutieren, säen, düngen & walzen oder NEU: ROLLRASEN mit Gitter Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94

Verschiedenes

Renovierungsarb. sehr günstig.
Tel. 0157-73843670

Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.

Preiswert, sauber, zuverlässig.
Tel. 0157 - 57837962

Stefan Külper

Stubben/Baumwurzelfräsen
baumwurzelfraesen-ostholstein.de

0172 - 8845247 SK

Fragen Sie zuerst den Fachmann ...

Schmidt

HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Achtung, der Peter su. Schallplatten aus der guten alten Zeit. (Privat). Tel. 0176-79813187

Filmlexikon 10 Bände, 1945-1985, zvk. Tel. 0172-3288068

Flohmarkt am Pfingstsonntag, 19.05.2024, Beginn : 9 Uhr, Alte Salzstr. 8, 24306 Pfingstberg, Hof Schlossblick. Standgebühr: 4,- € der Meter überdacht, nur private Anbieter! Anmeld. unter: 04522-9738 oder whatsapp: 0162-7405631

Hofflohnmarkt am 11. + 12. Mai in 24321 Behrendorf, Schönredder 7 von 10.00 - 16.00 Uhr. Landwirtsch. Geräte, Kutschen, Pferdezubehör (Sättel, Trensen, Kutschgeschirr uvm). Info unter: Tel. 0173-9127448

Ich (w 83.) suche Mitspielerin für Rommé-Runde in Bad-Malente. Tel. 04523-883921

Kunstmarkt, individuelle Collagen und abstrakte Acrylbilder zu Sonderpreisen, am 11.+ 12.05. 10-18 Uhr, Knivsberggring 45 in Plön. Tel. 04522-503028

Apple Produkte und Zubehör
sales@jessenlenz.de
www.jessenlenz.de

ms MALEREIBETRIEB · auch Bodenverlegearbeiten & Trockenbau · kompetent und sehr günstig!
Tel. 0172-7702018

Zweirad

Motorroller, Honda SH 150 i, EZ 9/2017, 6.600 Km gel., TÜV 10/25, 2.900,- € VHB. Tel. 0172-9167757





Gottesdienste unter freiem Himmel

Blekendorf (t). Die evangelische Kirchengemeinde Blekendorf zieht wieder hinaus ins Grüne. Zu Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 9. Mai, lädt die Gemeinde traditionell zum Open-Air-Gottesdienst in den Pastorsgarten in Blekendorf ein. Um 11 Uhr wird dort der Gartentisch zum Altar und die Vögel singen fleißig mit, wenn Axel Ecksmann

auf dem E-Piano spielt. Pastor Volker Harms gestaltet diesen schönen Gottesdienst. Im Anschluss wird zu Maibowle und Klönschnack unter grünen Bäumen eingeladen. Am Pfingstsonntag, 19. Mai, sind Klein und Groß eingeladen, auf dem Dorfplatz in Rathlau mit Pastorin Katharina Lohse zu feiern. Klaus Truberg begleitet am Akkordeon

den fröhlichen Gottesdienst unter freiem Himmel. Die Frösche im Biotop und die Schwalben in der Luft begleiten ihn beim Taufgottesdienst auf dem Holzsteg, Beginn ist auch hier um 11 Uhr.

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Donnerstag, 9. Mai 2024

Ostsee-Apotheke Haffkrug, Strandallee 1a, 23683 Scharbeutz OT Haffkrug, 04563-5463
Finken-Apotheke, Teichtorstr. 3, 24321 Lütjenburg, 04381-7633

Freitag, 10. Mai 2024

Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, 23701 Eutin, 04521-2123
Hubertus-Apotheke, Markt 2, 23758 Oldenburg, 04361-2208

Samstag, 11. Mai 2024

Einhorn-Apotheke, Oldenburger Str. 19, 23744 Schönwalde, 04528-1001
Apotheke am Markt, Markt 1, 24321 Lütjenburg, 04381-40240

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute) Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei) Tel. 0800-0022833

Erste-Hilfe-Notdienst

Notruf: Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110 • Feuer: Tel. 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen: Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport: Tel. 04521-19222

AMEOS Klinik: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010

Rettungsdienst, Erste Hilfe: Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst: Stadtwerke Eutin, Gas, Tel. 04521-705345

Strom, Wasser, Wärme und Abwasser, Tel. 04521-705456

Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240

Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116

Familienanzeigen

18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥

♥

18

♥

Christin (Crissi)



Ab heute darfst Du selbst entscheiden:
Was möchtest ich tun, was lass ich bleiben?
Darfst Auto fahren, wählen gehen,
musst selbst für alles gerade stehen.
Du wirst noch manche Fehler machen,
verliere trotzdem nie Dein lachen.
Doch suchst Du Rat und bist betroffen,
denk dran, uns're Tür steht für Dich immer offen.

In Liebe Mama & Papa

♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥ 18 ♥

Am 8. Mai 2024 feiern unsere lieben Eltern,
Oma & Opa
Erika & Gerdt Haaks
ihre Diamantene Hochzeit.

Wir wünschen Euch noch viele gemeinsame und glückliche Jahre,
sowie von ganzem Herzen einen schönen und unvergesslichen Tag.

In Liebe Tommy & Franzy
Volker & Betty
Gabi & Hanno
Anja & Thomas
und alle Enkel und Ur-Enkel

Ihr habt aus den 3 Monaten die euch
vorausgesagt wurden **25 Ehejahre** gemacht.

Am 7. Mai 2024 feierten unsere Eltern
Frank und Andrea Wildfang
ihre Silberhochzeit!

Dazu gratulieren wir euch von Herzen

Mama
Jasmin & Patrick
mit Ben-Luka & Malia
Janina
Julian-Felix

Kasseedorf im Mai

Wir poltern auf Radlandsichten
am 17. Mai 2024 um 19.00 Uhr

Ralf & Antonia Schumacher
Malente, Radlandsichten

Wir haben
am 3. Mai 2024 geheiratet

Anna-Katharina geb. Matthiesen
& **Karsten** Zemke

Pflanzenparadies Lahann
Hof Fuchsberg, 24329 Grebin, Tel. 0 43 83 - 838
auf der Strecke Malente-Neversfelde-Grebin.
Öffnungszeiten: wochentags 9.00-18.00 Uhr, Sonn- u. Feiertags geschlossen

Pflanzen aus eigener Aufzucht in Gärtnerqualität

Eisbegonien 0,75 €
häng. und steh. Geranien ab 2,70 €
Hängepetunien in vielen Farben 2,70 €
häng. und steh. Fuchsien 2,70 €

und vieles anderes mehr zu günstigen Preisen!!!

Familienanzeigen

BDH lädt zur Versammlung ein

Malente (t). Am Sonnabend, 22. Juni, sind die Mitglieder der Kreisverbände Bad Malente, Eutin und Oldenburg im BDH Bundesverbandes Rehabilitation um 14 Uhr zur Jahreshauptversammlung in Landgasthof Kasch, Dorfstraße 60, nach Timmdorf bei Malente eingeladen. Anmeldungen nimmt die BDH-Regionalgeschäftsstelle in Malente unter Telefon 04523-1634 oder per E-Mail an malente@bdh-reha.de entgegen.

Traueranzeigen

Unsere Feder im Wind ist jetzt ein Stern am Himmel mit dem Platz in unseren Herzen für immer.

Birgit Meyer

geb. Runge

* 24. August 1961 † 12. April 2024

Wir vermissen Dich sehr.
In Liebe und Dankbarkeit

Dein Michael
Sven und Monja
Karin und Matze
Jan und Sawina mit Linus, Joel und Amy
sowie alle Angehörigen

Kondolenzanschrift:
Michael Meyer, c/o Schröder Bestattungen,
Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 15. Mai 2024 um 12.30 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße, statt.

Wir bitten von Trauerkleidung abzusehen.

Die Seebestattung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Traueranzeigen

Nach über 20 gemeinsamen Jahren
bist Du von uns gegangen.

Gerda Wulf

*27. September 1947 †28. April 2024

Wir verabschieden uns in Liebe und Dankbarkeit

Deine Praxis für Physiotherapie Süsel
Carina, Nele, Griti, Annelie, Anja, Sabine, Andrea,
Karola und Franzi

Süsel, im Mai 2024

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Anita Bockwoldt

geb. Bertz

* 25. Februar 1938 † 29. April 2024

Wir vermissen dich sehr.
Henrik, Jutta und Matthias
mit Familien
und im Namen aller, die sie lieben



Traueranschrift: Familie Bockwoldt, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 10. Mai 2024 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße statt.

Im Gedenken an Anita wäre es schön,
wenn dort jeder etwas lilafarbenes an sich trägt.

Statt Karten

Wir danken allen von ganzem Herzen,
die in den Stunden tiefster Trauer uns so viele Beweise
und Zeichen herzlicher Anteilnahme auf vielfältige
Weise gezeigt haben; für die Anwesenheit bei der
Abschiednahme, für die wertschätzenden und tröstenden
Worte, die Freundschaft und die vielen Spenden für die
Projekte in seinem Dannau.

Danke!
Im Namen der Familie
Antina Feichtner

Dannau, im Mai 2024

Roland Feichtner

† 29. März 2024



Holsteinische Schweiz
Malente

Öffentliche Waldführung
Sonntag, 12. Mai 2024 um 16 Uhr
Sonntag, 2. Juni 2024 um 16 Uhr

Treffpunkt:
RuheForst®-Parkplatz Timmdorf
Tel. Info: 0 43 83 / 51 88 17
& 0 45 51 / 95 98 65





C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrens-
bök, Süsel, Schönwalde sowie alle in
diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Olaf Glau, Torge Klinker,
Henrike Junge, Jan Weiland

Redaktion: Astrid Jabs, Volker Graap
Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

30. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2024

Aufgabenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2023

Ausgabe Eutin/Malente: 27.992

Eutin/Malente & Plön/Preetz: 49.989

Annahmeschluss
für Anzeigen
und Redaktion:
montags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:
anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion:
redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

»der reporter« Neustadt

BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03

»nord reporter« Kühlungsborn
nord reporter Klaus Koch e.K.,
Tel. (03 82 93) - 41 000

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 6 30 23, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der tele-
fonischen Aufgabe von Annoncen
entstehen, übernimmt der Verlag
keine Haftung. In jedem Fall ist der
Auftraggeber zur Zahlung der An-
noncen-Rechnung verpflichtet.

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie um
einen Hinweis unter Angabe Ihrer An-
schrift per E-Mail an diese Adresse:
vertrieb@burg-verlag.info, damit wir
unsere Zusteller davon in Kenntnis
setzen können. Ideal wäre auch einen
Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit
dem Hinweis „bitte keine kostenlosen
Zeitungen“ anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie
auch auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-briefkasten.de

AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsroste 16:
Dienstag bis Freitag

10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr: Be-
such der Ausstellung „Das frühe KZ“,
„Unsere Schule war ein KZ“, „Am
Anfang stand die Judenkartei. Enteig-
ung und Verfolgung in Ahrensböök“,
„Zwangsarbeit in Ahrensböök“, „Der
Todesmarsch von Auschwitz nach
Holstein“.

8. Mai bis 19. Juli: Der lange Weg.
Aus Vergangenheit lernen – Zukunft
gestalten. Sinti und Roma in Schles-
wig-Holstein.

Vernissage am 8. Mai um 17 Uhr.

Heimatmuseum, Bürgerhaus
Ernst- und Elly Prüß, Mösberg 3:

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15
bis 17 Uhr. Jeden ersten Sonntag im
Monat nach telefonischer Abstim-
mung unter Tel. 04525 - 1692

BAD MALENTE

Haus der Kirche,

ev.-luth. Kirchengemeinde Malente
Über den Widerstand – Sophie Scholl
und die „Weiße Rose“. Bis 17. Mai:
Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr,
Samstag von 10 bis 13 Uhr

BOSAU

Dunkersche Kate

8. bis 12. Mai von 11 bis 18 Uhr: Ein-
fach schön – lauter Lieblingsstücke
EUTIN

Heimatstube Fissau, Auestraße 11

Öffnung der Heimatstube nach Ter-
minvereinbarung unter www.fissau.de

Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:
Bis 6. September: „Die Posie des
Selbst“, Andrea Friedrichs-du Maire,
malerische Fotografie.

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag,
Mittwoch und Freitag von 9 bis 12
Uhr. Montag, Dienstag und Donners-
tag von 15 bis 18 Uhr. Nach Verein-
barung unter 04521-701418.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag
von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von
9.30 bis 19 Uhr. Samstag von 9.30
bis 13 Uhr.

Kunstkreis Eutin, Kunstraum 36,
Plöner Straße 36

9. Mai bis 2. Juni: Ölbilder von Ange-
la Warnecke-Trabandt und Christian
Trabant.

Vernissage am 9. Mai von 11 bis 13
Uhr.

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch
und Donnerstag von 12 bis 16 Uhr
und Samstag von 11 bis 14 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe
unseres Familienwochenblattes
liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

• Megaland Expert Neustadt

Teilausgabe Plön/Preetz

• Reformhaus am Löwen

Wir bitten um freundliche Beachtung

Fragen hierzu beantworten

wir Ihnen gern unter

04521/7011 - 0.



AUSSTELLUNGEN

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 16. Juni: Moment und Dauer mit
Lars Möller. Öffnungszeiten: Dienst-
tag-Sonntag/Feiertage 11 - 17 Uhr.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

Bis Juni: Dienstag bis Sonntag und
Feiertage von 11 bis 17 Uhr.

Wasserturm, Wilhelmstraße 2

15. Mai bis 14. Oktober: Freitag bis
Sonntag, von 11 bis 16 Uhr

FEIERN/FESTE

EUTIN

Sonntag, 12. Mai und 16. Juni

12 Uhr Sonntagsmusik - Kleines
Konzert auf der historischen Orgel in
der Schlosskapelle, Schloss

FLOH-/MÄRKTE

BAD MALENTE

Samstag, 11. und Sonntag, 12. Mai
11 bis 18 Uhr Kreativmarkt auf der
Diekseeepromenade

Donnerstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter
Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN

Mittwoch und Samstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

FREIZEIT

BAD MALENTE

Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielernachmittags-
gruppe, Arbeiterwohlfahrt, AWO-
Bürgerhaus

Donnerstag

10 bis 11.30 Uhr Gedächtnisraing,
Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-
Bürgerhaus

EUTIN

Samstag, 11. Mai

11 Uhr Medien-Samstag in der Kreis-
bibliothek

Mittwoch

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Stramp-
lerkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst
kath. Frauen

10-11.30 Uhr: Eltern-Kind-Cafe in
Schönwalde, Gemeindehaus hinter
der Kirche, Familienzentrum Eutin

Jeden 2. Mittwoch

16 Uhr Treffen der Autorengruppe
„Die PoeTicker“, Brauhaus, Infos un-
ter 04521-7906089

An jedem 2. und 4. Mittwoch

19 Uhr Zusammenkunft des Frie-
denskreises Eutin e. V., im Gebäu-
de der „Brücke“, Bahnhofstraße 18
(www.friedenskreis-eutin.de)

Donnerstag

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Fa-
milienzentrum Eutin (14tägig mit So-
zialberatung), Albert-Mahlstedt-Stra-
ße 28, Infos unter 04521-8309088

15-18 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabeth-
straße 17, DRK-Ortsverein Eutin

Freitag

10-11.30 Uhr: Deutsch für jeden
Tag, Treff für Frauen mit Migrations-
hintergrund und ihre nicht betreu-
ten Kindern, Familienzentrum Eutin,
Albert-Mahlstedt-Straße 28

14 bis 16 Uhr Spielernachmittag im
Bürgertreff, AWO Eutin, Stolbergstr. 8

Samstag

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Stramp-
lerkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst
kath. Frauen

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE

Samstag

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Im-
menhof-Museum e.V., Rothensande
1, Anmeldungen: 0151-10212951

EUTIN

Montag bis Sonntag

(11 und 13 Uhr)

Mittwoch und Samstag
(auch 15 Uhr)

Rundgang durch die Beletage,
Schloss Eutin

Montag bis Sonntag

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das
Schlossmuseum, jederzeit selbstän-
dig oder im Rahmen einer Führung
möglich, Schloss Eutin, Führungen
um 11, 13 und 15 Uhr

Mittwoch und Samstag

14.30 Uhr Hofführung auf Gut Im-
menhof „Früher und heute“, Treff:
vor der Rezeption, Anmeldung unter
04523-88280

Samstag

13 Uhr: Herzogliche Gartenfreuden,
Rundgang durch den engl. Land-
schaftsgarten, Treff: Shop im Schloss

SELBSTHILFE- GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK

Jeden 2. Donnerstag

9 bis 13 Uhr: Beratung Frau und Beru-
f, Rathaus, Zimmer 16
16 bis 18 Uhr: Sprechstunde des Bür-
gervorstehers Hans-Joachim Dock-
weiler, Rathaus, Zimmer 16, Anmel-
dung unter 04525-495123

BAD MALENTE

Jeden 2. Dienstag im Monat

19 Uhr Beratung von Vätern bei Tren-
nung und Scheidung, Umgangs-/
Sorgerecht, Missbrauch, häusliche
Gewalt, Work-Live-Balance, Gruppe
auch für Mütter und lösungssuchen-
de Eltern, Immenhof-Ferienwoh-
nungen, Bruhnskoppeler Weg 22,
Anmeldung unter 0179-5122289

EUTIN

Montag und Dienstag

(Nicht am 20. Mai!)

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozial-
verbandes Deutschland e.V., Kreis-
verband Ostholstein, Albert-Mahl-
stedt-Straße 39a, Infos: 04521-2877
9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Ber-
atung, Termine nach Vereinbarung bei
Sabine Axt unter 0175-8930035, In-
fos: www.faw.de/luebeck/projekte/
frau-beruf

Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hos-
pizinitiative Eutin, Infos und Hilfe
unter 04521-790776 (Hospiz) und
04521-401882 (Trauer)

Montag und Donnerstag

(14-16.30 Uhr)

Dienstag, Mittwoch, Freitag

(9 bis 11.30 Uhr)

Beratung des Vereines zur Förde-
rung der Teilhabe in OH, für Menschen
mit (drohenden) Behinderungen
und ihren Angehörigen, Infos unter
04521-7909983, Peterstraße 21d

Jeden 4. Montag im Monat

15 bis 17 Uhr: Treffen der Selbsthil-
fegruppen Multiple Sklerose Eutin im
Haus der Begegnung, Am Schlehen-
busch 8, Infos unter 0173-1873214

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

Dienstag

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

Dienstag und Freitag

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

Samstag

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

SPORT

EUTIN

Donnerstag

9.15 bis 10.15 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe I, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
10.30 bis 11.30 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe II, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

GNISSAU

Donnerstag

16 Uhr: Nordic Walking, Treff: Parkplatz am Wasserturm oder am Vereinsheim, Infos: 0176-70989367

VEREINE

BAD MALENTE

Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielenachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

Donnerstag

10 bis 11.30 Uhr: Gedächtnistraining bei der AWO, Bürgerhaus

EUTIN

Mittwoch

17.45 Uhr Bridge Club Eutin, Infos: bridgeclub-eutin.de, Traumkeller
18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten „Die Ostholsteiner“

Donnerstag

20 Uhr: Treffen des Skatverein Freischütz Eutin, Spielort: Gasthaus Wittenburg in Eutin-Fissau, Infos unter 04521-2456

KASSEEDORF

Samstag, 11. Mai

9.30 Uhr Klönschnack-Frühstück mit dem Sozialverband Schönwalde-Kasseedorf, Kiek in, Am Dorfplatz 9, Anmeldung unter 04528-9134155

SCHÖNWALDE

Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1
19 Uhr Frauen des gehobenen Bürgertums – Rollenmodelle, Selbstverständnisse, Erwartungsbrüche mit Professor Dr. Axel E. Walter, Eutiner Landesbibliothek, Seminarraum

VORTRÄGE

EUTIN

Mittwoch, 8. Mai

19 Uhr Künstliche Intelligenz – was ist das?, Prof. Dr. Alexander Piel, Schleswig-Holsteinische Universitäts-Gesellschaft, Sektion Eutin, Landesbibliothek

Kirchliche Nachrichten

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

Kapitelsaal, St.-Michaelis-Kirche
Mittwoch

17 Uhr: Jugendchor ab 12 Jahre

Gemeindesaal, Schlossstraße 2
Mittwoch

15 Uhr: Kinderchor 4-7 Jahre
15.45 Uhr: Kinderkantorei 8-11 Jahre
17 Uhr: Seniorenkantorei

Freitag

12 Uhr: Mittagstisch

Gemeindehaus Neudorf

Plöner Straße 61:

Mittwoch

15 Uhr: Seniorenkaffee (alle 2 Monate, Infos unter 04521-8452572)

Haus der Begegnung

Am Schlehenbusch 8:

Am 2. Mittwoch im Monat

15 Uhr: Seniorenkaffee

19 Uhr: Frauenkreis

Katholische Kirchengemeinde Pfarrkirche Unbefleckte Empfängnis Mariens

Plöner Straße 44

Mittwoch

9 Uhr: Heilige Messe

9.30 Uhr: Rosenkranzgebete

Freitag

18.30 Uhr: Heilige Messe

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Mittwoch, 8. Mai

kein Gottesdienst

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Mittwoch

15.30 Uhr: Spielkreis

Freitag

18.30 Uhr: Jugendkreis „Echo“

Jehovas Zeugen Königsreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20c

Donnerstag

19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche
Bis 17. Mai

Ausstellung „Die weiße Rose – Gesichter einer Freundschaft“. Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr und Samstag von 10 bis 13 Uhr.

Donnerstag, 9. Mai

11 Uhr Regionaler Gottesdienst am Labyrinth in Neversfelde

Haus der Kirche, Janusallee 5

Mittwoch

15 Uhr: Seniorengemeindenachmittag
15.45 - 16.30 Uhr Kindertreff ab Kl. 1
16 bis 18 Uhr: Kleiderkammer
16.30 - 18 Uhr: Töpfern für Schulk.
18.30 - 20 Uhr: Töpfern für Erw.

Donnerstag

9.30 - 11 Uhr: Krabbelgruppe „Kleine Schäfchen“, Kinder von 0 bis 3 mit Eltern/Großeltern
17 - 19 Uhr: Band (nach Absprache)
19.30 bis 21.30 Uhr: Regionalchor Holsteinische Schweiz

MALENTE

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag

18 Uhr: Heilige Messe

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

Donnerstag, 9. Mai

10 Uhr Regionaler Himmelfahrtsgottesdienst vor dem Herrenhaus in Dunkelsdorf

Mittwoch

17.30 bis 19.30 Uhr: Sprachkurs für Flüchtlinge im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

Samstag

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Donnerstag, 9. Mai

11 Uhr Gottesdienst am Labyrinth in Neversfelde

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Donnerstag, 9. Mai

10 Uhr Gottesdienst für Mensch und Tier, Freiluftbühne Pfarrhof Schönwalde

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2

Donnerstag, 9. Mai

11 Uhr Gottesdienst vor Ort open air in Kesdorf

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen,

St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22

Donnerstag, 9. Mai

9 Uhr Gemeinsames Pilgern zum Labyrinth in Neversfelde

11 Uhr Gottesdienst in Neversfelde

Samstag, 11. Mai

18.30 Uhr Abendgottesdienst

Pastoratsscheune

Mittwoch

15.30 - 17 Uhr: Pfadfinder 6-9 J.

Donnerstag

19.30 - 21.30 Uhr: Regionalchor

Freitag

16.30 - 18 Uhr: Pfadfinder (9 - 13 J.)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

Donnerstag, 9. Mai

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Mittwoch

19 Uhr: Posaunenchor

Donnerstag

15.30 bis 16.30 Uhr: Begegnungsscafe Kunterbunt

16.30 bis 17.30 Uhr: Kindergruppe

Schatzkiste für Kinder ab 5 Jahren

18 bis 18.30 Uhr: Stay with Mahnwache für die Ukraine

18 bis 20 Uhr: Jungendtreff

Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau

St.-Katharinen-Kirche

Mittwoch

19.15 Uhr: Chorprobe „Kantorei St. Katharinen“

UMLAND

20.30 Uhr: Übungsabend der „Gnisse(e)bären“

Donnerstag

15-19.30 Uhr: Offenes Jugendhaus

17 Uhr: Hauptkonfirmanden

Freitag

20 Uhr: Patchwork „Stichelweiber“

jeden 2. Freitag im Monat

20 Uhr: Schach im Jugendhaus

Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg

St.-Michaelis-Kirche

Marktplatz

Donnerstag, 9. Mai

11 Uhr Freiluftgottesdienst im Pastoratsgarten in Blekendorf

18 Uhr Erschallet, ihr Lieder! Festliche Kantaten

Katholische Kirchengemeinde Lütjenburg

Mittwoch

18 Uhr: Rosenkranzgebete

18.30 Uhr: Heilige Messe

Ev.-luth. Kirchengemeinde Blekendorf

St.-Claren-Kirche

www.kirche-blekendorf.de

Donnerstag, 9. Mai

11 Uhr Open-Air Gottesdienst im Pastoratsgarten

Jehovas Zeugen Lütjenburg

Am Hopfenhof 9

Donnerstag

19 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel

St.-Marien-Kirche

Täglich

von 11 bis 18 Uhr Öffnungszeiten für Besucher, Kirchenführung nach Absprache unter 0172-8850779, Gottesdienste jeden 2. und 4. Sonntag um 11 Uhr.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schlamersdorf

Mittwoch, 8. Mai

14.30 Uhr Kaffee und Klönschnack im Gemeindehaus

Donnerstag, 9. Mai

11.15 Uhr Kirchspiel in Warder an der Badestelle

Samstag und Sonntag

11 bis 15 Uhr Öffnungszeiten der St.-Marien-Kirche für Besucher, Kirchenführungen nach Absprache unter 0172-28850779

Klönabend beim Campingclub

Lensahn (t). Der Camping Club für Ostholstein trifft sich am Mittwoch, 18. Mai, um 19.30 Uhr zum Klönabend im Balkan Restaurant in Lensahn, Bahnhofstraße/Ecke Bäderstraße. Alle Interessierten sind eingeladen, sich über die geplanten Unternehmungen informieren zu lassen.





Atelierarbeiten aus der Malschule Bosau

Plön/Bosau (t). Selfies – „tägliches Brot“ vieler Jugendlicher und Menschen, die daran ihren Spaß haben – sind heutzutage normal. Als Thema einer künstlerischen Umsetzung dagegen braucht es noch etwas mehr: eine Auseinandersetzung mit sich selbst. Womit beschäftige ich mich? Welche Dinge sind mir wichtig? Diese und weitere Fragen spielten eine Rolle bei der diesjährigen Atelierarbeit in der Malschule Bosau. Das Ergebnis ist jetzt in einer Ausstellung im Bistro der Tourist Info Plön zu sehen.



„DAS IST ICH – gespiegelt“ lautet das Thema, das die Teilneh-

mer einige Monate beschäftigt hat. Sie haben experimentiert, sich Gedanken und Skizzen ge-

macht. Auch der spielerische Umgang mit Fotos der eigenen Person wurde kompositorisch

eingebunden als Malerei und Collage. Es entstanden Ergebnisse, die es lohnt zu präsentieren. Unkonventionell auf Papier, auf Leinwänden mit Acryl- und Ölmalerei und auf leichten Stoffen, die wie flüchtige Fahnen wirken. Die Teilnehmerinnen der Malschule Bosau mit Renate Lübcke freuen sich, nun einige dieser Arbeiten aus dem Atelier in der Bistro-Galerie im historischen Bahnhof Plön ausstellen zu können. Der Monat Mai ist für die erste Gruppe der Bilder vorgesehen. Ein Wechsel der Exponate für den Monat Juni ist in Vorbereitung. Weitere Infos online auf www.malschule-bosau.de.

Lauter Lieblingsstücke in der Dunkerschen Kate

Bosau (t). Die Lieblingsstücke ziehen wieder in die Dunkerschen Kate in Bosau ein: Über Himmelfahrt bis Muttertag präsentieren sechs regionale Künstler*innen Lieblingsbilder (von Kristin Jurkschat), Liebblingsschmuck (von Rita Kirchner), Liebblingsdeko und-geschenkartikel (von Kirsten Langbehn), Liebblingsgeschenkartikel, Liebblingshühner und -skulpturen (von Heinz Kirchner), Liebblingstextil

und -papierkunst (von Christiane Speitel) sowie florale Lieblingsstücke (von Sophie Paeschke). Von Mittwoch bis Sonntag, 8. bis 12. Mai, jeweils zwischen 11 und 18 Uhr können diese Kunstwerke in der historischen Kate am Bischof-Vicelin-Damm 11 erlebt und erworben werden. Die Verkaufsausstellung macht Freude auf bereits Bekanntes, Neugierde auf Neues, Lust auf Überraschendes und innovativ Nachhaltiges.

Gleschendorf (t). Die evangelische Kirchengemeinde und der Verein zur Förderung der Kirchenmusik in Gleschendorf laden am Sonntag, 12. Mai, um 17 Uhr zu einem besonderen Konzert in die Gleschendorfer Feldsteinkirche ein. Organistin Christina Engelke spielt an der Gleschendorfer Bruhn-Orgel Musik aus Filmen und Computerspielen. Wer kennt nicht Klassiker wie die dissonanten Streicher in der Filmmusik von Alfred Hitchcocks „Psycho“, das Leitthema aus der „James Bond“-Filmreihe oder die Titelmelodie aus „Star Wars“? Auch aus dem

21. Jahrhundert gibt es großartige romantische und dramatische Filmmusik. Oft werden die Töne im Zusammenhang von Science-Fiction-Filmen benutzt. Am 12. Mai wird unter anderem Musik von „Harry Potter“ und „Game of Thrones“ im Konzert zu hören sein. Nach der Filmmusik folgen Melodien aus Computerspielen, von denen einige schon in den 1980er-Jahren oder früher komponiert wurden. Durch die Vielfalt der zu erwartenden Musik sollten sich alle Generationen angesprochen fühlen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten.



Unter anderem ist in der Bosauer Kate Acrylmalerei von Kristin Jurkschat zu sehen. Foto: hfr

Musik aus Filmen und Computerspielen

Filmvorführung mit den „Gröön Lüüd“

Eutin (t). Der Verein „Gröön Lüüd“ lädt am Dienstag, 14. Mai, um 20 Uhr nach seiner Jahreshauptversammlung alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Filmabend ins Binchen, Albert-Mahlstedt Straße 2, ein. Gezeigt wird der französische Film „Birnenkuchen mit Lavendel“. Er spielt in der Provence inmitten von Lavendelfeldern und prächtigen Birnenbäumen. Eine verwitwete alleinerziehende Mutter kämpft um das Fort-

bestehen ihres Obsthofes. Durch einen Zufall tritt ein besonderer Mann in ihr Leben. Es entspinnt sich eine ungewöhnliche Romanze, erzählt mit viel Feingefühl und Leichtigkeit. Ein Film, der glücklich macht und berührt. Der Eintritt zu diesem Kinofilm ist frei als Dankeschön an die Eutinerinnen und Eutiner für die vielfältige Unterstützung der ehrenamtlichen Arbeit im Seepark. Spenden sind natürlich willkommen.

Wochenmarkt-Kochen mit Landrat Timo Gaarz:

Frühlingsfrischer Genuss beim Showkochen

Eutin (t). Das erste Showkochen auf dem Wochenmarkt in diesem Jahr findet mit prominenter Unterstützung statt. Ostholsteins Landrat Timo Gaarz wird den Eutiner DEHOGA-Chef Harry Heinsen am Sonnabend, 11. Mai, zwischen 11 und 13 Uhr in der mobilen Showküche auf dem Marktplatz unterstützen. Die Stadt Eutin lädt wieder gemeinsam mit dem Eutiner Wochenmarkt zum Showkochen ein.

Bei der Frühlingsausgabe kommen regionale und faire Produkte zum Einsatz. Harry Heinsen wird Spargelvariationen mit jungen Kartoffeln als Stampf sowohl mit Fleisch als auch mit Fisch und mehr servieren. Im Nachtischbereich sind unter anderem die ersten Erdbeeren sowie Fairtrade-Schokolade am Start.

Dazu Wochenmarktsprecher Christian Lüth: „Wir laden alle Besucherinnen und Besucher herzlich ein zu einer Kostprobe. Natürlich kommen fast alle Zutaten und Produkte wieder frisch von den Händlerinnen und Händlern des Wochenmarktes. Das Showkochen ist eine tolle Möglichkeit zu zeigen, was



Das Team aus der Showküche: Wolf-Heinrich Schumacher, Christian Lüth, Harry Heinsen (DEHOGA Eutin), Andreas Römer und Mustafa Uzel (alle Wochenmarkt Eutin, v.li.)

Foto: hfr

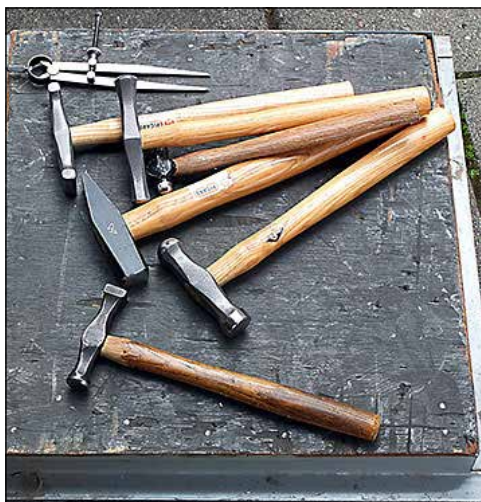
unser Markt alles zu bieten hat. Wir freuen uns sehr auf Landrat Gaarz und sind gespannt, wie er

sich in der Showküche schlagen wird.“ Das Showkochen wird wie immer moderiert, und die Rezep-

te liegen vor Ort aus. Die mobile Küche wird dieses Mal im Bereich Marktmittelpunkt zu finden sein.

Silberschmiedetreffen auf dem Museumshof

Lensahn (t). Unter dem inspirierenden Motto „Tradition ist nicht die Aufbewahrung der Asche, sondern die Weitergabe des Feuers“ werden am 11. Mai auf dem Museumshof Lensahn zirka 20 talentierte Silberschmiede ihr gemeinsames Schmiedefeuer entzünden. Ziel ist es, altes Silber einzuschmelzen und daraus öffentlich eine neue Schale zu schmieden.



Viele Jahre lang war es Tradition für die Silberschmiede, sich einmal im Jahr zu treffen, Erfahrungen auszutauschen und sich gegenseitig zu bestärken, um dieses seltene Handwerk zu bewahren. Doch durch die Herausforderungen der Corona-Pandemie waren diese so genannten Hammerclub-Treffen eingeschlafen.

Silberschmiedemeister Martin Bläse hat nun seine Kollegen

Der 11. Mai ist auf dem Museumshof für die Silberschmiede reserviert.

Foto: hfr

nach Lensahn eingeladen, um ihre schönsten selbstgeschmiedeten Löffel auszustellen. „Zeigen wir der Welt, dass wir Silberschmiede noch lange nicht den Löffel abgeben“, fordert er mit Leidenschaft. Das Programm für den Tag ist vielfältig: Es gibt Einblicke in die Werkstätten und Arbeitsweisen, besondere Stücke werden gezeigt. Um 17 Uhr

gibt es ein Abschlusskonzert mit Gongkünstler Martin Bläse. Zusätzlich zum Programm gibt es von 10 bis 17 Uhr die Ausstellung „Lebenslöffel“ – handgeschmiedete Silberlöffel und die Mitmach-Aktion, bei der zwei

Gefäße gestaltet werden können. Im Silberschmiede-Kino werden Videos aus den Werkstätten der Silberschmiede gezeigt. Die Museumswerkstatt „Gürtlerei und Silberschmiede“ ist von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

Gottesdienst unter freiem Himmel

Süsel (t). Die evangelische Kirchengemeinde Süsel lädt am Pfingstsonntag, 19. Mai, zu einem Open-Air-Gottesdienst an

der Badestelle Süseler See ein. Der Gottesdienst mit Taferinnerung und Taufen beginnt um 17 Uhr.

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2 · Eutin
Tel. 04521 - 779 538

Freitag, 10. Mai, 20 Uhr
Stadt in Angst (USA 1955)
Filmdrama mit Spencer Tracy

Samstag, 11. Mai, 15 Uhr
Ariane – Liebe am Nachmittag (USA 1957)
Komödie mit Audrey Hepburn

vom 09.05. bis 15.05.

LICHTBLICK

Schuhstr. 97 • 23758 Oldenburg

The Fall Guy (12)
Garfield – Eine extra Portion Abenteuer (0)
Knock Knock Knock (16)
Anatomie eines Falls (12)
Priscilla (16)

Alle Anfangszeiten unter:
Tel. 0 43 61 - 50 77 48
www.lichtblick-filmtheater.de





der reporter **Leser-Reisen aktuell:**

Preisknüller: „Goldener Herbst am Gardasee“ in Malcesine mit „All Inklusiv“-Getränken

10 Tage „Sonne pur“ am größten italienischen See bei warmen Temperaturen mit seinem einzigartigen, milden Klima und der üppigen Mittelmeer-Vegetation zum Superpreis: Sie werden in einer komfortablen Bade-Hotelanlage, umgeben von Oliven- und Zitronen-Hainen, im beliebten Urlaubsort Malcesine direkt am See erwartet. Das Hotel verfügt über einen Panorama-Pool sowie subtropische Gärten mit Liegewiese. Kulinarisch werden Sie rundum mit den üppigen und reichhaltigen Schlemmer-Bufferfs & Menüs verwöhnt; Außerdem erhalten Sie zum Abendessen „all Inklusiv“ – Getränke ohne Begrenzung (Wein, Wasser, Softdrinks).

Leistungen:

- Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin
- Je 1 x Zwischenübernachtung/Halbpension in Bayern auf der Hin- und Rückreise
- 7 x Übernachtungen im Komfort-Bade-Hotel mit 7 x Frühstücks-Bufferf und 7 x reichhaltigen abendlichen Schlemmer-Bufferfs oder Menüs
- 7 x „All-Inklusiv-Getränken“ zum Abendessen ohne Begrenzung (Wein, Biere, Wasser, Softdrinks)
- Große Gardasee-Rundfahrt mit Aufenthalt in einigen der schönsten Wein- und Kurorte am See mit fachk. Reiseleitung
- Besuch und Führung in einer Grappa-Brennerei mit Kostproben
- „Land & Leute“ sowie „Schlösser & Burgen“ – die große Trentino-Bus-Rundfahrt mit perfekter Reiseleitung
- Große Erlebnis-Tagesfahrt mit Reiseleitung nach Verona mit Besichtigungsfreizeit in der Stadt von „Romeo & Julia“ sowie Besuch in Sirmione am See / Aufpreis p. P. 19,90 €
- Besichtigung einer typischen Oliven-Olmühle mit Kostproben
- Großer, ganztägiger Überland-Panorama-Ausflug in die weltberühmte Lagunenstadt Venedig mit Aufpreis von p. P. 39,90 €
- Die Kurtaxe ist direkt vor Ort zu bezahlen.

Reisetermin: 12. - 21.10.2024



„In Traumlage direkt am See werden unsere Leser:innen erwartet!“

nur: **899,90**
EZ + 295,- Euro



Großer Hotel-Aussenpool und schöne Wellness-Abteilung im Hotel.

„Zu Gast bei den Seehunden“: Schlemmer-Bufferf im Fährhaus an der Eider & zu Besuch in der Seehund-Station Friedrichskoog



Komplettpreis nur **69,90**

Schlemmen & genießen können unsere Leser:innen beim großen Sommer-Ausflug in den Nationalpark Wattenmeer mit Besuch und Eintritt in der berühmten Seehundstation in Friedrichskoog direkt an der Nordsee, wo unsere Gäste beim mehrstündigen Aufenthalt Fütterung und Aufzucht der Seehunde live vor Ort genießen können. Bereits auf der Anreise werden unsere Leser:innen kulinarisch rundum verwöhnt im berühmten Fährhaus an der Eider mit einem sehr reichhaltigen Sommer-Bufferf mit warmen und kalten Spezialitäten und leckeren Dessert-Variationen. Busfahrt ab Eutin!

Reisetermine: • 12.06.2024 • 05.07.2024



Harz-Knüller: Hexen-Weekend „all inklusive“

Unser Sommer-Knüller zum Superpreis: Entdecken Sie den romantischen Harz mit unserem Komfort-Hotel mit Hallenbad und Sauna in traumhafter Lage im Berg-Kurort Hahnenklee am Blocksberg und lassen Sie sich rundum verwöhnen. Großes Ausflugs- & Entdecker-Programm mit vielen Höhepunkten im Preis enthalten!



Leistungen: • Fahrt im 4-Sterne-Reisebus ab Eutin • 3 x Übern. im Komfort-Berg-Hotel in idyllischer Lage in Hahnenklee mit 3 x gr. Schlemmer-Frühstück vom Buffet • 2 x Lunch-Paket zum Mittagessen für die Ausflüge • 3 x kalt/warme Schlemmer-Abend-Bufferfs • „all-inclusive-Getränke“ ganztags kostenlos von 10 Uhr bis 20.30 Uhr (auch zu den Mahlzeiten) ohne Begrenzung • 3 x Kaffee und Kuchen im Hotel nach den Ausflügen • Zimmer-Reinigung jeden 2. Tag • gr. Harz-Rundfahrt • Anreise mit Mittagspause in der 1000jährigen Kaiserstadt Goslar • Panorama-Ausflug Weltkulturerbe Quedlinburg und Wernigerode • Eintritt & Besuch Klosterkirche & Klosterbrennerei Wöltingerode mit Führung und fachkundiger Kostprobe • Rückreise mit Mittagspause in der Löwenstadt Braunschweig • Kurtaxe vor Ort im Hotel zu bezahlen.

nur **333,-**
EZ + 90,- Euro

• **Reisetermine:**
• 19. - 22.06.2024 • 15. - 18.09.2024



Verbraucher-Informationen



Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130

Leser-Reisen-Mail: leserreisen@der-reporter.info

Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr

Jetzt auch online buchen unter: leserreisen.der-reporter.info oder einfach QR-Code scannen

